

Ostmärkische Tageszeitung



Anzeiger für Stadt und Land

Verlagspreis für Thorr... Ausgabe täglich abends mit Auschluss der Sonn- und Festtage.

Anzeigenpreis die 6 gepaltene... Anzeigengruppe die 6 gepaltene...

(Thorner Presse)

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Kaltharinenstraße Nr. 4. Thorn, Sonntag den 20. Dezember 1914.

Thorn, Sonntag den 20. Dezember 1914.

Druck und Verlag der E. Dombrowski'schen Buchdruckerei in Thorn. Verantwortlich für die Schriftleitung: Helmut Bartmann in Thorn.

Zuforderungen sind nicht an eine Person, sondern an die Schriftleitung oder Geschäftsstelle zu richten. Bei Einreichung redaktioneller Beiträge wird gleichzeitig Angabe des Honorars erbeten; nachträgliche Forderungen können nicht berücksichtigt werden.

Der Weltkrieg.

Die Kämpfe im Westen.

Der amtliche französische Schlachbericht.

Amlich wird aus Paris vom 17. Dezember berichtet: Man meldet einen leichten Fortschritt bis an die Nordsee, östlich Neuport, südlich Ypern und längs der Eisenbahnlinie in Richtung La Bassée.

Der Kampf um Ypern.

Der Korrespondent des Amsterdamer „Handelsblad“ an der belgischen Front meldet, daß die Deutschen mit größter Anstrengung und unter großen Verlusten die Stellungen nördlich von Ypern wieder zurückerobert haben.

Beschicung der belgischen Küste durch die englische Flotte.

„Times“ meldet aus Dover: Die Monitore, die die Beschicung der belgischen Küste wieder aufgenommen haben, haben neue Geschütze erhalten.

Der Kampf um Reims.

Der Korrespondent der „Morningpost“ meldet aus der Champagne: Die französischen Stellungen bei Reims sind so stark, daß es den Deutschen augenblicklich unmöglich ist, vorwärts zu kommen. Die Verluste in den Laufgräben sind sehr gering.

Englischer Flieger in Holland gelandet.

Nach einer Meldung der „Rheinischen Zeitung“ von der holländischen Grenze war der in den letzten Tagen in Breslens gelandete englische Zweidecker in Dänik in mit sechs Sprenggeschossen aufgeladeten, um die deutschen Unterseeboote im Hafen von Zeebrugge zu zerstören.

Wieder ein englisches Flugzeug in der Nordsee aufgefischt.

Der Dampfer „Orn“ fischte am Donnerstag in der Nordsee ein englisches Wasserflugzeug auf. Die beiden Insassen, ein Besatzant und ein Pilot, die zwei Stunden auf dem Wasser getrieben hatten, wurden in Hoek van Holland gelandet.

50 000 Gurthas in Frankreich.

Den „Baseler Nachrichten“ zufolge sind in Marseille mindestens 50 000 Gurthas und Indier eingetroffen. Die Truppen sollen nach dem Norden gebracht werden.

In England dümmert es weiter!

Das Londoner Blatt „Daily Mail“ schreibt in einem Leitartikel: Wenn wir in den nächsten vierzehn Tagen 100 000 Mann nach der Front senden könnten, so wäre der Kampf in Flandern vielleicht bald erledigt, aber weder wir noch unsere Verbündeten können das.

Die Kriegslage im Westen und Osten.

Auf dem westlichen Kriegsschauplatz scheinen die Verbündeten dem Kriegsplan des General Foch entsprechend, einen Generalschritt wenigstens auf dem linken Flügel durchzuführen, da auf der ganzen Linie Neuport-La Bassée-Urras-Albert, wo wir Boden gewonnen haben, bis nach Noyon feindliche Angriffe gemeldet werden, die zumteil bereits abge schlagen wurden.

Die Meldungen der obersten Heeresleitung lauten nach dem „W. T. B.“: Berlin den 19. Dezember.

Großes Hauptquartier, 19. Dezember, vormittags: Im Westen erfolgte gestern eine Reihe von feindlichen Angriffen. Bei Neuport, Dixschote und nördlich La Bassée wurden die Angriffe abgewiesen.

An der ostpreussischen Grenze wurde ein russischer Kavallerie-Angriff westlich Willkallen zurückgewiesen. In Polen wurde die Verfolgung fortgesetzt.

Oberste Heeresleitung.

Die ganze Welt wird um Hilfe angebettelt! Eine große Menge englischer Blätter diesseits wie jenseits des Ozeans veröffentlicht einen Aufruf, in welchem folgende Sätze enthalten sind: „Die Welt darf und kann Deutschland nicht gewinnen lassen.“

Feindliche Flieger über Saarbürg.

Wolffs Bureau meldet aus Saarbürg in Lothringen vom Freitag: Vorgangene Nacht gegen 12 Uhr überflogen zwei feindliche Flugzeuge die Stadt und warfen insgesamt zehn Bomben ab. Dabei wurde ein Ulanenunteroffizier und ein Ulan auf offener Straße getötet und ein Dienstmädchen so schwer verletzt, daß an seinem Aufkommen gezweifelt wird.

Der Flottenangriff auf die englische Küste.

Der amtliche englische Bericht lautet: Mittwoch früh erschien ein Geschwader von deutschen Kreuzern vor der Küste von Yorkshire und beschloß Hartlepool, Whitby und Scarborough. Zu diesem Zweck wurde eine Anzahl der schnellsten deutschen Schiffe benutzt, die ungefähr eine Stunde in Sichtweite der Küste blieben.

Der Flottenangriff auf die englische Küste.

Der amtliche englische Bericht lautet: Mittwoch früh erschien ein Geschwader von deutschen Kreuzern vor der Küste von Yorkshire und beschloß Hartlepool, Whitby und Scarborough. Zu diesem Zweck wurde eine Anzahl der schnellsten deutschen Schiffe benutzt, die ungefähr eine Stunde in Sichtweite der Küste blieben.

Die Admiralität benutzt diese Gelegenheit, um zu erklären, daß derartige „Demonstrationen“, die gegen „unbesetzte Städte oder Handelsstädte“ gerichtet sind, sehr leicht auszuführen sind, wenn man etwas Risiko auf sich nimmt, und daß sie keine militärische Bedeutung haben.

an zwei Widersprüchen: er bezeichnet Hartlepool usw. als unbesetzte Plätze, während doch Tatsache ist, daß die von unserer Flotte beschossenen Orte Flottenstützpunkte sind. Woher will ferner die englische Admiralität etwas über deutsche Verluste wissen? Es ist sehr bezeichnend für die amtliche Berichterstattung, daß sie durch solche Mittel den tiefen moralischen Eindruck des deutschen Angriffs abzuschwächen sucht.

Die Admiralität erwähnt nur getötete Zivilpersonen, während der nachstehende Bericht des Kriegsministeriums etwas genaueren Aufschluß über die Verluste gibt. — Das englische Kriegsministerium teilt mit: Es waren offenbar zwei Schlachtschiffe und ein Panzerkreuzer, die bei Hartlepool in Sicht kamen. Sie begannen um 8 Uhr früh die Beschicung. Um 8 Uhr 15 Minuten kam ein Bericht von der Küstenbatterie, daß feindliche Schiffe getroffen und beschädigt worden wären.

Berichte von Augenzeugen

wissen von eiliger Flucht der Bevölkerung zu erzählen. Danach rief die Beschicung den größten Schrecken hervor. Die Bevölkerung kürmte den Bahnhof, wo gerade ein bereits dichtbefetzter Zug zur Abfahrt nach Hull bereitstand. Die topflose Menge stürmte diesen Zug und es spielten sich unbeschreibliche Szenen ab. Hunderte wild durcheinander schreiende Menschen hielten die Trittbretter der Eisenbahnwagen besetzt und verteidigten ihre Plätze, indem sie sich an die Dächer der Wagen anklammerten, um sich gegenüber den Neuanfängernden behaupten zu können.

allen möglichen anderen Fahrzeugen. Ein Augenzeuge der Beschicung von Scarborough erklärt, wie aus London gemeldet wird, daß die deutschen Kriegsschiffe außerordentliche Kaltblütigkeit und Mut bekundeten. Nichts wies darauf hin, daß es deutsche und nicht britische Schiffe waren. Die Kriegsschiffe fuhren in die Bucht ein und näherten sich dem Pier weiter als ein Kriegsschiff je getan hat, soweit man sich erinnern kann.

Weitere Berichte.

Nach den in den Amsterdamer Zeitungen vorliegenden Meldungen der Londoner Morgenblätter wurde in Hartlepool namentlich das Distrikt beschädigt. Eine ganze Häuserreihe nahe bei der Küstenbatterie ist vernichtet, viele Bewohner sind den Trümmern begraben. Die erste Granate in Hartlepool fiel auf den großen Gasbehälter, der zerplatzte und Feuer fing. Darauf wurde ein kleiner Gasbehälter getroffen. Die ganze Gasanstalt ist zerstört. Man ließ sie ausbreiten. Arbeiter wurden nicht getroffen. In Scarborough sind das Grand Hotel, zwei andere Hotels, die Kirche, Schule und ein Mädchenheim getroffen worden.

Die „Hull Daily Mail“ berichtet: „Die deutschen Kriegsschiffe lagen bei Castle Niff und schossen von dorther. In Scarborough wurde das Dach der St. Martinstraße von einer Granate beschädigt, von vielen Häusern rissen die Granaten glatt das Dach herunter. Das Feuer war namentlich gegen die Zirkulation gerichtet, die schließlich zerstört wurde. Das Rathaus wurde leicht beschädigt.“

Nach den letzten Meldungen aus den beschossenen Plätzen beschloßen die Deutschen zunächst Westhartlepool. Das Bombardement begann um 8 1/2 Uhr. Die deutschen Kreuzer schossen aus großem Abstande, die Geschütze der Festung waren vollkommen machtlos. Die weitertragenden Kanonen der Kreuzer hätten die Festung in einen vollständigen Trümmerhaufen verwandeln können; die Beschicung dauerte aber nur 25 Minuten. In Hartlepool, wo der Gasometer explodierte, wurden neun Personen getötet und viele verletzt. Whithby wurde ungefähr eine Stunde später beschossen; ungefähr 50 Granaten fielen in die Stadt und richteten bedeutenden Schaden an. Eine große Anzahl von Personen wurde verletzt, aber, soweit bekannt, niemand getötet. Die Beschicung von Scarborough begann gleichzeitig mit der Aktion gegen Hartlepool. Scarborough soll am meisten gelitten haben. Unter der Bevölkerung brach eine unbeschreibliche Panik aus. Eine große Anzahl Einwohner flüchtete, notdürftig bekleidet, landeinwärts in die Nachbarorte und ist jetzt noch nicht zu bewegen, zurückzukehren. Von den Granaten und den einfallenden Häusern wurden 12 Personen getötet und 24 verwundet. Am ganzen Morgen herrschte nebeliges Wetter, jedoch vom Land aus nicht erkennbar war, wieviel deutsche Kreuzer an der Aktion beteiligt waren.

Die Bestürzung in England.

Der „Nieuwe Rotterdamse Courant“ meldet aus London: Es ist unnötig zu sagen, daß der Angriff auf die Ostküste hier einen tiefen Eindruck gemacht hat, obwohl das ruhige Aussehen von London nicht gestört worden ist. Die Menschen erwarten gespannt die weitere Entwicklung der Ereignisse, über die die Admiralität Mitteilungen verprochen hat. Inzwischen erhellt aus den Berichten, daß in den beschossenen Städten der Schaden nicht unbedeutlich ist; darunter befindet sich auch ein altes Kaufmannshaus in Yorkshire. Über Kopenhagen wird berichtet: Der Eindruck, den die Beschicung der englischen Häfen durch die deutschen Kreuzer in ganz England gemacht hat, ist kaum wiederzugeben. Nicht nur in den beschossenen Städten ist der Schreck und die Überraschung





Am 18. November starb den Heldentod fürs Vaterland bei Lodz in Polen mein innigstgeliebter, guter und unvergeßlicher Gatte, unser lieber Sohn, mein braver Schwiegersohn, Bruder und Schwager

# Paul Zittlau,

Ritter des Eisernen Kreuzes,  
Leutnant d. Res. im Infant.-Regt. Nr. 150.

In tiefer Trauer:  
Thorn den 19. Dezember 1914

**Erna Zittlau**, geb. Helnrich,  
zugleich im Namen beider Familien.

Von Beileidsbesuchen bitte abzusehen.

Wie ist der Krieg so grausam und so hart,  
Der mir das Liebste nahm, das ich beissen hab'.

Am 12. d. Mts. fand den Heldentod für sein über alles geliebtes Vaterland unser innigstgeliebter, unvergeßlicher, treuer Sohn, unser einziger Bruder,

# Emil Degen,

der Präparand  
Kriegsfreiwilliger im Mannen-Regiment Nr. 4,  
im blühenden, hoffnungsvollen Alter von 16 1/2 Jahren.

Thorn den 19. Dezember 1914.

Die trauernden Eltern und Geschwister.

Gestern Nacht verschied nach langem, schwerem Leiden, versehen mit den heiligen Sterbesakramenten, mein lieber, guter Mann, unser bester Vater, Bruder, Schwager und Onkel,

# Josef Paruszewski

im Alter von 58 Jahren.

Dieses zeigt im tiefsten Schmerz an  
Thorn den 19. Dezember 1914

**Rosalie Paruszewski**  
nebst Kindern.

Die Beerdigung findet Montag den 21. Dezember, nachmittags 2 Uhr, von der St. Johannis-Kirche aus auf dem altstädtischen Kirchhof statt.

## Statt besonderer Anzeige.

Gestern Abend verschied nach kurzem Leiden meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwester, Schwieger- und Großmutter

# Frau Berta Fietz,

geb. Reinkober,  
im 66. Lebensjahre.  
Thorn den 19. Dezember 1914.

In tiefem Schmerz:  
Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet Dienstag den 22. d. Mts., nachmittags 2 1/2 Uhr, von der Leichenhalle des altstädtischen Kirchhofes aus statt.

Heute früh 6 Uhr verschied sanft nach kurzem Leiden mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwieger- und Großvater, der pensionierte Lokomotivführer

# Ludwig Broede

im Alter von 67 Jahren.  
Dies zeigt tiefbetrübt an  
Thorn den 19. Dezember 1914

**Albertine Broede**,  
geb. v. Parpari,  
nebst Sohn und Tochter.

Die Beerdigung findet Montag den 21. d. Mts. um 3 1/2 Uhr nachm. von der Leichenhalle des altstädt. Kirchhofes aus statt.

Gut möbl. Zimmer  
zu vermieten. Maurerstr. 2, Junckerhof.

Gestern Nacht entschlief sanft nach langem, schwerem Leiden unser lieber Vater, Bruder, Schwager und Onkel, der Oberkellner und Hausbesitzer

# Arthur Krampitz

im 43. Lebensjahre.  
Dies zeigt in tiefstem Schmerz im Namen der Hinterbliebenen an

**Alfred Krampitz**.

Thorn, den 19. Dezember 1914,  
Wellenstr. 123, I.

Die Beerdigung findet am Montag den 21. d. Mts., nachm. 2 1/2 Uhr, vom Trauerhause, Wellenstr. 123, aus statt.

## Statt besonderer Anzeige!

Heute Mittag 1/2 1/2 Uhr entschlief sanft nach langem, mit Geduld ertragenem Leiden, im 74. Lebensjahre, mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Großvater, Bruder, Schwager und Onkel,

der königl. Eisenbahn-Hauptkassenrendant a. D., Rechnungsrat

# Franz Heidenreich,

Inhaber des Roten Adler-Ordens 4. Klasse.

Thorn den 18. Dezember 1914.

In tiefem Schmerz

die trauernden Hinterbliebenen:

**Bertha Heidenreich**, geb. Habermann,  
**Bruno Heidenreich**,  
**Elise Heidenreich**,  
**Frida Heidenreich**, geb. Szluczko,  
**Werner Heidenreich**,  
**Rolf Heidenreich**  
**Rudi Heidenreich** } als Enkelkinder.

Die Beerdigung findet Montag den 21. d. Mts., vormittags 12 Uhr, von der Leichenhalle des altstädtischen Kirchhofes aus statt.

Für die uns anlässlich des Hinscheidens meines lieben Mannes, unseres unvergeßlichen Vaters erwiesene Anteilnahme und für die vielen Kranzspenden sprechen wir Allen, insbesondere Herrn Pfarrer Lic. Freytag für seine trostreichen Worte am Grabe, dem Landwehr-Berein und der Oberpostkammer-Bereinigung der Ortsgruppe Thorn für ihr Erscheinen unseren herzlichsten Dank aus.

Thorn den 19. Dezember 1914.

**Fran A. Itrich**  
und Kinder.

Für die uns anlässlich des Hinscheidens unserer teuren Mutter erwiesene allseitige Anteilnahme sprechen wir unseren innigsten Dank aus.

**Geiswiler Konopka.**

Christliche Gemeinschaft innerhalb der Landeskirche,  
Baderstraße 28.

Versammlungen: Jeden Sonntag, nachmittags 4 1/2 Uhr, Dienstag und Donnerstag, abends 7 1/2 Uhr Bibelstunde. Jedermann ist herzlich eingeladen.

## Stichwahl für die II. Abteilung zur Stadtverordnetenwahl.

Die in der Wählerversammlung vom 26. November d. Js. aufgestellten Kandidaten sind die Herren:

**Alfred Menzel,**  
**Paul Borkowski.**

Die Stichwahl findet Montag den 21. Dezember 1914, 10—12 Uhr, im Magistratsitzungsraum statt.

## Zur Stadtverordneten-Stichwahl.

Kandidaten der 2. Abteilung für Thorn-Stadt sind:

**Paul Borkowski,**  
**Adolph Stephan.**

Der Innungs-Ausschuß.

## Stadtverordneten-Stichwahl — II. Wähler-Abteilung —

Montag, am 21. Dezember, von vormittags 10 bis 12 Uhr, im Magistratsitzungsraum (Rathaus, eine Treppe).

**Wahlkandidaten** des Haus- und Grundbesitzer-Bereins und des Bundes der Handwerker sind die Herren:

**Photograph Heinrich Gerdorf**  
und  
**Gattlermeister Adolph Stephan**

## Am 2. Weihnachtsfeiertage, abends 7 Uhr, in der Garnisonkirche Weihnachts-Konzert,

unter geistl. Mitwirkung von Fräulein Gertrud Gehrmann (Sopran), den Herren: Opernsänger Fritz Dreher (Tenor), Dr. Hans Joachim Moser (Bariton), königl. Obermusikmeister M. Böhm (Cello) und der Thorer Liedertafel, veranstaltet vom königl. Musikdirektor F. Char (Organ). Karten zu 1 Mark., Familienkarten (3 Stück) 2 Mark., Schülerkarten 0.50 Mark. in der Buchhandlung von Walter Lambert, Abendkasse am Haupteingang der Kirche. Ein Teil des Reinertrages fließt der Kriegswohlfahrtspflege zu.

Zu der am Montag den 21. Dezember 1914, abends 8 1/2 Uhr, im Löwenbräu, (Gastwirtschaft Martin) stattfindenden

**Zusammenkunft** bittet alle in Thorn und Umgebung befindlichen Burschenschaftler zu erscheinen, diese Aufforderung weiter zu verbreiten die **V. A. B. Thorn.**

**Öffentliche Zwangsversteigerung.**

Am Dienstag den 22. Dezember 1914, vormittags 11 Uhr, werde ich bei dem Wirkschaftsbeamten **Gustav Schulz in Soyehausen: ein Kleiderbündel und ein Bertilow** meistbietend gegen Barzahlung versteigern. **Gerhardt**, Gerichtsvollzieher in Thorn.

**Wohnungen** Bismarckstraße 1, 1. und 3. Etage, je 8 Zimmer mit reichlichem Zubehör, Gas, elektr. Licht, evtl. Pferdebox und Wagenremise. Bismarckstraße 3, 1. und 3. Etage, je 4 Zimmer mit reichlichem Zubehör, von loist zu vermieten.

**1 gr. möbl. Zimmer** mit Schlafabteil, für 1 oder 2 Herren, mit oder ohne Pension, sehr billig zu vermieten. Markt 29, 2.

**Katharinenstraße 10** 2. Et., 5 Zimmer mit reichlichem Zubehör, Gas, elektr. Licht, vom 1. April 1915 zu vermieten. Nähere Auskunft beim Hausmeister, 3. Etage.

**Die Beleidigung**, die ich Fräulein Krall zugefügt habe, nehme ich rückerstattet zurück. **H. Rusche jun., Luben.**

Hierzu drei Blätter.

Für die vielen Beweise herzlichster Teilnahme und die vielen Kranzspenden bei dem Begräbnisse unserer teuren Entschlafenen sowie für die trostreichen Worte des Herrn Pfarrer Freytag sprechen wir unseren tiefgefühltesten Dank aus.  
Thorn den 19. Dezember 1914.

## Bekanntmachung.

Das Kriegserfagheitsamt für die Militärpflichtigen des Stadtkreises Thorn findet

vom 2. bis 7. Januar 1915 im Lokale des Restaurateurs Huse, Marktstr. 5, statt.

Jedem Militärpflichtigen wird durch die Polizei-Belehrungsbeamten ein Befehlungsbeleg ausgehändigt werden. Befehlungsbeleg, die ihre Anmeldung zur Stammliste etwa noch nicht bewirkt haben oder nachträglich zugezogen sind, haben sich sofort unter Vorlegung ihres Geburtscheinnes oder Musterungsausweises im Militärabteil, Rathaus, zwei Treppen, zu melden.

Jeder Militärpflichtige muß am Musterungstage am ganzen Körper rein gewaschen und mit reiner Wäsche versehen sein.

Wer durch Krankheit am Erscheinen im Musterungstermine verhindert ist, hat ein ärztliches Zeugnis, das von der Polizeiverwaltung beglaubigt sein muß, vor dem Musterungstage einzuliefern.

Thorn den 17. Dezember 1914.  
Der Zivilvorsitzende der Ersatzausschüsse des Aushebungsbezirks Thorn-Stadt.

## Damen

werden in und außer dem Hause feierlich **Sommerfeld, Briefeur,** Wellenstr. 90.

**Bekanntmachung.**  
Aus einem Legat des am 23. Februar 1738 hier verstorbenen Bürgermeisters Dr. Weiss sind von uns nach dem Tode vom 25. Januar 1858 jährlich zur Erinnerung an den Vermählungstag Ihrer königlichen Hoheiten des Prinzen Friedrich Wilhelm von Preußen und der Prinzessin Royal Viktoria von Großbritannien und Irland zur Ausstattung eines unbemittelten tugendhaften Mädchens evangelischer Konfession und zwar möglichst an eine solche, welche am 25. Januar ihre eheliche Verbindung kirchlich eingetragt hat, nach vorherigen Vorschlägen der hiesigen evangelischen Herren Ortsgeistlichen 75 Mark zu vergeben.

Bräute, welche sich um die Zuwendung der Gabe zu bewerben gedenken, machen wir hiermit auf die Einstellung aufmerksam.  
Thorn den 16. Dezember 1914.  
Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**  
Stadtverordnetenwahl.

Bei der heute in der 3. Abteilung von Thorn wieder vorgenommenen engeren Wahl zwischen den Herren Kaufmann Adolf Krause und Kaufmann Peter Gumbrecht ist Herr Kaufmann Adolf Krause zum Stadtverordneten auf 2 Jahre, das ist vom 1. Januar 1915 bis Ende 1916, gewählt worden.  
Thorn den 18. Dezember 1914.  
Der Magistrat.

**Gewerbliche Fortbildungsschule Thorn.**  
Diesen Schüler, die noch Bücher aus der Schulbücherei im Besitze haben, werden aufgefordert, dieselben am Montag, Dienstag oder Mittwoch (21., 22. und 23. Dezember), vormittags zwischen 9 und 12 Uhr zur Bücherei der Gewerbeschule (Geddehofs) zu bringen.  
Thorn den 19. Dezember 1914.  
Das Kuratorium der gewerblichen Fortbildungsschule.







# Fromberg's 88 - Pfennig - Tag.

Am Sonntag den 20., von 11 Uhr vormittags bis 7 Uhr abends kommen die Restbestände der 88 Pf.-Artikel zum Verkauf. 5 Stück Scheuertücher 88 Pf., Kopftücher mit Wollfutter 88 Pf., 6 Stück Wisch- oder Staubtücher 88 Pf., 200 Crepp-Papier-Servietten, gezackt, 88 Pf., 200 Papierfrühstücksbeutel 88 Pf., getlebdete Puppen 88 Pf., Unterzieh-Damen-Jacken, 1/2 Arm, 88 Pf.

Als Gelegenheitskauf: Damen-Matinées Stück 2.00 Mark.

Albert Fromberg, Seglerstraße 28.

## Bekanntmachung.

Da in einzelnen **Bäckerbetrieben** über den Verkehr mit Brot ansehnend Missverständnisse entstanden sind, so bringen wir nachstehend die Verordnung vom 28. Oktober 1914 in Erinnerung:

- § 1. Weizenbrot darf in den Verkehr nur gebracht werden, wenn zur Verfeinerung auch Roggenmehl verwendet ist. Der Gehalt an Roggenmehl muß mindestens 10 Gewichtsteile auf 90 Gewichtsteile Weizenmehl betragen.
- § 2. Roggenbrot darf in den Verkehr nur gebracht werden, wenn zur Verfeinerung auch Kartoffel verwendet ist. Der Kartoffelgehalt muß bei Verwendung von Kartoffelskoden, Kartoffelwalzmehl oder Kartoffelstärkemehl mindestens 5 Gewichtsteile auf 95 Gewichtsteile Roggenmehl betragen.

### Zusatz von Weizenmehl zum Roggenbrot mißbräuchlich und unzulässig ist.

Der § 5 der genannten Verordnung bedroht Zuwiderhandlungen mit Geldstrafe bis zu 1500 Mark.

Thorn den 2. Dezember 1914.  
Die Polizei-Verwaltung.

## Bekanntmachung.

Mit den Armbinden des Genfer-Kreuzes wird vielfach Mißbrauch getrieben. Im Befehlsbereich der Festung dürfen weiße Armbinden mit dem Genferkreuz nur an Personen verkauft werden, die mit Ausweisen einer Militär- oder Zivilbehörde versehen sind. Da sämtliche in Tragnag befindliche Armbinden mit Dienststempel versehen sein müssen, so werden polizeilicherseits alle weißen Binden mit Genferkreuz ohne Dienststempel mit Beschlag belegt und die Träger solcher Binden bestraft werden.  
Thorn den 27. November 1914.  
Die königliche Kommandantur der Festung Thorn.

## Bekanntmachung.

Der 1. Nachtrag zu den Unfallverhütungsvorschriften der Westpreussischen landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft und die Unfallverhütungsvorschriften für die Verwendung des elektrischen Stroms liegen im Büro des Stadtschulbes, Rathhaus, Zimmer 3, zur Einsicht der Beteiligten aus.  
Thorn den 8. Dezember 1914.  
Der Stadtschulbes.

## Bekanntmachung.

Für Arbeitsnachweise bestehen an hiesigen Orte folgende städtische Einrichtungen:  
I. händig.  
1. für Handwerker der Nachweis durch den Herbergswirt in der vereinigten Innungsberberge Tuchmacherstr. 16  
2. für ungelernete Arbeiter beim Einwohnermeldeamt im Rathause Nordostgang, Zimmer Nr. 8;  
II. nur für die jetzige Kriegszeit.  
3. beim Ausschuss für Kriegswohlfahrtpflege der insbesondere Frauen der Kriegsteilnehmer Arbeit vermittelnde Unterausschuss „Arbeitsnachweis“ ebenfalls im Rathause, Haupteingang 2 Tr. Zimmer Nr. 42.  
Diese Nachweisstellen können ihre gemeinnützige Aufgabe, Arbeit zu verschaffen und dadurch der Arbeitslosigkeit zu begegnen, nur dann erfüllen, wenn bei ihnen vorhandene Arbeitsgelegenheit zur Anzeige kommt.  
Die Arbeitgeber, Gewerbetreibende, Hausbesitzer und andere Privatpersonen wie auch Behörden, werden deshalb dringend ersucht, nicht blos im eigenen Interesse, sondern ganz besonders unter den jetzigen wirtschaftlich schwierigen Verhältnissen im allgemeinen Interesse der vorliegenden Stellen für Deckung ihres entsprechenden Bedarfs an Arbeitskräften durch Anmeldung sich zu bedienen.  
Der Arbeitsnachweis ist grundsätzlich unentgeltlich.  
Thorn den 4. Dezember 1914.  
Der Magistrat.

**Walnüsse**  
hat abgegeben  
**Isidor Simon,**  
Altstadt, Markt 15.

**Ananas,**  
Bünd 2,00 Mark, empfiehlt  
**Ad. Kuss, Culmerstraße 7.**

**Die Schmiede- und Stellmacher-Arbeiten**  
sind vom 1. Januar 1915 ab zu vergeben, ebenfalls die Schmiede- und Stellmacher-Berufstätten vom 1. Januar 1915 ab zu verpachten. Bewerber wollen sich melden bei  
**E. Gude, Thorn-Moche,**  
am Wohnhof.

Wir vergüten bis auf weiteres für **Depositemgelder**

- mit täglicher Kündigung **3 1/2 %**
- " monatlicher " **4 %**
- " 3 " " **4 1/2 %**

## Norddeutsche Kreditanstalt,

Filiale Thorn.

Der neue Kursus in **Buchführung, Stenographie, Maschinenschreiben**  
beginnt am 1. Januar.  
**M. Friedewald, Gerberstraße 18.**

## Konkurrenzwaren-Ausverkauf.

Das zur Aron Lewin'schen Konkursmasse, Seglerstraße 25, gehörige Warenlager, bestehend aus: Serrentonkonditionen, fertigen Arbeiterjacken, Tricotagen, sonstiger Herrentartikel usw. wird zu herabgesetzten Preisen ausverkauft.  
**A. C. Meisner, Konkursverwalter.**

## Die Petroleumnot

beseitigt spielend die elektrische Beleuchtung. **Elektrisch Licht**  
vor dem Kriege 2 mal billiger als Petroleumlicht,  
**jetzt 5 mal billiger.**

Besondere Pauschaltarife für kleine Privat-Wohnungen bis zu 4 Zimmern ohne Zählermessung. **Einrichtung der Beleuchtungsanlage gegen mäßige Miete.**  
Auskunft erteilen

## Elektrizitätswerte Thorn.

## Viktoriapark.

Empfehle meinen großen Saal zur gefälligen Benutzung.  
**Der Wirt.**

**Das Mutterhaus vom Roten Kreuz zu Gnesen**  
mit staatl. anerkannter Krankenpflegeanstalt sucht ausgebildete **Schwester und Lehrschwester**  
im Alter von 19-35 Jahren für Krankenpflege, Gemeinde-Kinderkrankenhaus, Haushalt, Büro- u. Röntgen u. Laboratorium. Es bietet feine Schwefelwasser Kurbäder, Besondere Pflege und hohes Ruhegeld. Beiträge zur Invaliden- und Angehörigenversicherung zahlt das Mutterhaus.  
Näheres durch **Frau Oberin.**

**Löchtern gefallener Offiziere**  
bewahrt die gemeinnützige **Mathilde Zimmer-Stiftung** (Kurator Professor Dr. Zimmer in Berlin-Zehlendorf) freistellen in einem ihrer 11 Lochterheime.  
**!!! Kaffee !!!**  
hochsein im Geschmack, von 1,45 Mk. pro Pfund an empfiehlt  
**Heymann Cohn, Schillerstraße 3.**

**Armee-Zaschenlampen.**  
Batterien, Glühbirnen, Zündsenkerzeuge offeriert zu billigsten En-gros-Preisen  
**Karl Hoppe, Bromberg.**

Wer gibt einer Anfängerin billige **Klavierstunden,**  
abends von 8 1/2 bis 10 Uhr.  
Angebote unter **N. 389** an die Geschäftsstelle der „Presse“ erbeten.

**Zu verkaufen**  
**Offizierspaletot,**  
fast neu, 45 Mark, zu verkaufen.  
Eckonomiegebäude, gegenüber Brandwache, Zimmer 55.

**1 grauer Offizierspelz und 1 grauer Offiziersmantel,**  
2 reich, dunkelgrau, nebst 1 grauer **Pelzermantel,** mit Wollfutter, gefüttert, sind zu verkaufen.  
Wellienstraße 92, im Baden.

**Damenpelz,**  
gut erhalten, billig zu verkaufen. Zu erfragen **Gerberstraße 12/14,**  
**Chemische Reinigungsaussalt.**

**Junge Dame,**  
Grundbesitzerin, natürliche Erscheinung, Glücklich aus Ostpreußen, wünscht Bekanntschaft mit besserem Herrn; spätere Heirat nicht ausgeschlossen. Nicht anonym. Angebote unter **G. 100** hauptpostlagernd Thorn.

**Junge gesch. Frau,** Waife, (H. Kind) 180000, 19jährige Waife, 400000, junge Witwe mit 100000 sind 50000 Verm. und viele 100 andere vermögende Damen wünschen Heirat mit passendem Herrn, auch ob. Vermögens. mit passendem Herrn, auch ob. Vermögens. mit passendem Herrn, auch ob. Vermögens.  
**Schlesinger, Berlin 18.**

## Was schenke ich zu Weihnachten?

Ein billiges Angebot praktischer Geschenke in grosser Auswahl.

<b>Taschentücher,</b> mit gestickten Buchstaben, 1/2 Dutzend <b>0.95</b>	<b>Herren-Strick-Jacken,</b> 4.50 <b>2.75</b>	<b>Portemonnaies,</b> für Damen u. Herren, 0.95, 0.75 <b>0.45</b>
<b>Taschentücher,</b> Batist, m. bunt. Kante, 1/2 Dutzend <b>0.60</b>	<b>Gestrickte Kopfschützer,</b> reine Wolle <b>1.35</b>	<b>Weiss gestr. Damen-Lätze,</b> 1.10, 0.95 <b>0.75</b>
<b>Taschentücher,</b> feldgrau, 1/2 Dutzend <b>1.85</b>	<b>Gestrickte Herren-Handschuhe,</b> <b>1.45</b>	<b>Gestrickte Untertaillen,</b> 1.95 <b>1.45</b>
<b>Türkische Taschentücher,</b> 1/2 Dutzend <b>1.85</b> <b>1.45</b>	<b>Militär-Hosenträger,</b> 0.95 <b>0.75</b>	<b>Corsets, moderne lange Fassons,</b> 3.75, 3.25 <b>2.10</b>
<b>Satin-Tandel-Schürzen,</b> mit Träger 1.15 <b>0.95</b>	<b>Gestr. Herren-Westen,</b> 3.75 <b>2.95</b>	<b>Damen-Glace-Handschuhe,</b> schwarz u. farbig, 2.00 <b>1.45</b>
<b>Blusenschürzen,</b> 1.75 <b>0.95</b>	<b>Herren-Normal-Hosen,</b> 2.75, 1.45 <b>1.25</b>	<b>Damen-Handschuhe,</b> 1.00, 0.75 <b>0.50</b>
<b>Servierschürzen,</b> mit Sticker-er-Träger 2.25 <b>1.75</b>	<b>Kinder-Sweater,</b> allen Gr. 1.75, 1.25 <b>0.95</b>	<b>Lange Damen-Gamaschen,</b> 3.00 <b>2.75</b>
<b>Reinw. Damenstrümpfe,</b> 1.20 <b>0.95</b>	<b>Toiletten-Seifen,</b> 8 Stück 1.00 <b>0.50</b>	<b>Wollene Herren-Strümpfe,</b> 0.95 <b>0.65</b>

## S. Kornblum, Breite- strasse 22.

**42**  
cm  
ist die Länge meiner Halskettchen für 75 Pf. bis 22 Mk.  
**Goldwaren-Ansverkauf**  
Breit-straße 46, 1 Treppe, am altstädtischen Markt.

Ein gut erhaltenes **Klavier,**  
(kein Flügel) sofort zu kaufen gesucht.  
Angebote mit Preisangabe und Gattung unter **N. 388** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Baumenjch,**  
51 Jahre alt, im Hoch- und Tiefbau erfahren, sucht als solcher oder Anlieger an der Fortifikation od. Feldbahn Stellung. Angebote unter **N. 385** an die Geschäftsstelle der „Presse“.

## Stellenangebote

**Kräftiger Hausburche** sofort gesucht.  
**Schittenhelm, Schillerstraße 8.**  
**Arbeits- und Laufburchen** können sich melden. **Waderstraße 26.**

**Empfehle und suche**  
mehrere Wirthen, Stützen, Kochmamsell, Beräufertinnen für Konditorei, Bäckerei, Kräutleins, Kaffeerstin, Stubenmädchen, Köchin, Hausmädchen, Kellerlehrlinge, junge Leute für Kantinen und Restaurants, Laufburchen, Hausdiener und Kutsher bei hohem Gehalt.  
**Stanislaus Lewandowski,**  
gemeindegewaltiger Stellungsvermittler, Thorn, Schuhmacherstr. 18, Fernspr. 52.

**Thorn'er Papierwaren-Fabrik**  
Gebr. Rosenbaum  
wünschen zum sofortigen Eintritt einen **Lehrling,**  
vom Fortbildungsschulunterricht befreit, für Kontor, Betrieb etc. Zunächst schriftliche Bewerbungen mit Zeugnis erbeten.

**Lehrmädchen**  
kann sich melden.  
"55-Pfennig-Bazar, Ell.-bethstraße 6.  
2 gut möblierte sep. **Vorderzimmer**  
an einen oder mehrere Herren sofort zu vermieten.  
**Gerberstraße 18, 1 Tr., rechts.**

**Walnüsse**  
hat abgegeben  
**Isidor Simon,**  
Altstadt, Markt 15.

**Ananas,**  
Bünd 2,00 Mark, empfiehlt  
**Ad. Kuss, Culmerstraße 7.**

**Die Schmiede- und Stellmacher-Arbeiten**  
sind vom 1. Januar 1915 ab zu vergeben, ebenfalls die Schmiede- und Stellmacher-Berufstätten vom 1. Januar 1915 ab zu verpachten. Bewerber wollen sich melden bei  
**E. Gude, Thorn-Moche,**  
am Wohnhof.



# Die Presse.

(Drittes Blatt.)

## Das Bekenntnis eines Petersburger Hofbeamten.

In Paris starb vor einigen Tagen ein russischer Offizier L., der, da er zu Beginn des Krieges sich in einem südfrensischen Badeorte aufhielt, in Joffres Heer eintrat. Angehörige des Offiziers gelangten in den Besitz eines Briefes, den sein Bruder, ehemals Polizeimeister, jetzt als Hofbeamter in der Umgebung des Zaren tätig, unter dem 2. November alten Stiles an den Verstorbenen nach Paris gerichtet hatte. Die Abschrift dieses Briefes, dessen Inhalt die Stimmungen sowie die Befürchtungen in den Petersburger Hof- und Militärsphären in großen Reflexen beleuchtet, ist der „Westf. Ztg.“ durch einen Berichterstatter neutraler Blätter übermittelt worden.

„Lieber Bruder! Deine kurzen, kargen Mitteilungen haben mich melancholisch gestimmt. Es ist mir kein Trost und es wird auch allen anderen in Rußland keinen Trost verschaffen, daß wir Frankreich als Leidensgenossen zu betrachten haben. Wenn das nicht bald besser wird, gehen wir Tagen des Schreckens entgegen, denen gegenüber die Revolution vor zehn Jahren nur eine harmlose Volksbewegung war. Wenn du in deinem Briefe sagst, daß man sich in Frankreich bis hoch oben hinauf in den ersten Offizierskreisen über die „Untätigkeit“ des russischen Heeres in keineswegs schmeichelhaften Ausdrücken ergeht, daß man bei euch Hohn, Spott und Groll für die Strategie unseres Nikolaus (des Oberbefehlshabers) hat, so kann ich dir offen gestehen, daß genau die gleichen Gefühle gegenüber den Franzosen und deren Heerführer nicht nur das russische Volk, sondern auch die maßgeblichen Stellen bei Hofe und in der Armee hegen, seitdem der September-Mord der Deutschen bis dicht vor Paris uns die ganze Größe der Gefahr und der französischen „Gloire“ vor Augen geführt hat. Wir wollten damals anfänglich unseren Augen und Ohren nicht trauen. Erst, als wir hörten, daß die französische Regierung nach Bordeaux ging, mußten wir wohl oder übel an das Ungeheuerliche, das Unbegreifliche glauben. Seitdem aber ist die Stimmung bei uns hoch oben in allem, was die Kunst der Franzosen, Schlachten zu verlieren, betrifft, nicht besser geworden. Das Sausculottentum hat, aufrichtig gestanden, bei uns nie Bewunderer gefunden. Und uns wäre — ich glaube, die Anschauungen hoch oben richtig zu interpretieren — ein Alp von der Brust gefallen, wenn wir eines Morgens hörten, der Herr Präsident, der ja aus dir hinlänglich bekannten Gründen auch persönlich gleich Herrn Delcassé in Petrograd keine gute Figur gemacht hatte, räume seinen Platz einem Vertreter der Monarchie. Sollte der Krieg kein anderes Ergebnis haben als die Rückkehr vom Republikanismus zum monarchischen Regierungssystem auch in Frankreich, so würde man bei uns wissen, wofür wir kämpfen. So aber müssen wir hören, daß in dem Ministerium französischer Männer von anerkannt russengeindlichem Kurs, ja von Beginn an sozialistisch-internationalen Theorien fügen, die sich mit den fundamentalen Anschauungen unserer Regierungstreue vertragen wie das Wasser mit dem Feuer.

Wenn wir liegen...? Werden wir liegen? Es gibt so verdammt viele „Wenn“ und „Aber“... Wir hätten diesen Krieg nicht eher beginnen sollen, als bis auch der russische Bauer lesen und schreiben gelernt hätte. Die Größe der elementaren Unkenntnis des gemeinen Soldaten kann uns die Niederlage und den Zusammenbruch, kann uns die Revolution besorgen, wenn nicht noch Wunder geschehen. Bedenke: es fehlen Mechaniker, Techniker, es fehlen die gelehrten Arbeiter, die Handwerker,

## Russische Stadt.

Von Armin T. Wegner.\*

Eines Morgens tauchte sie aus der Ebene auf. Sie ist eine von vielen. Grau und trostlos liegt sie in der ungeheuren Weite, die vor uns in das Endlose zerfließt. Die Augen der Übermüdeten, die nach nächtlichen Eisenbahnfahrten, auf den hölzernen Boden der Wagen gepackt, über- und untereinander schlafend, ihre schmerzenden Glieder erhebend, schauen gleichgültig auf die Einsame hinab. Zögernd erhebt sich der Nebel aus den grauen Straßen, von dem steinernen Hügelgeland des geschwollenen Pflasters, über die reizlose Menge nützlicher Fabrikgebäude streichend wie das kalte Laten, das man vom Antlitz eines Sterbenden zieht.

Vor dem Bahnhofsgebäude drängt sich das schmucklose Gefindel, das uns in allen Städten Polens empfängt, jüdische Knaben, zerlumpte Frauen, die „Herbata“ rufen und in ihren ungewaschenen Händen eine trockene Badeware würgen. Auf dem freien Plage sammeln sich die Mannschaften, die Ärzte, die Sanitätstruppen. Wir marschieren in die Trostlose hinein. In einer verlassenem Woberei liegen unsere Quartiere. Feuchte, moderartige Luft strömt uns aus den weiten Fabrikhallen entgegen, in denen hunderte von Webstühlen in der Kälte des Todes erstarrt sind, von den Schatten tausender von Arbeitern belebt, die nun in der Enge lichtloser Wohnungen einer brotlosen Zukunft entgegensehen oder namenlos auf den Schlachtfeldern Polens verbluten. Die kalten, unbeweglichen Glieder der Maschinen, die eingeschlafenen Gelenke, die leeren Bauchwände der Kücheltische, die tausend im Krampf geöffneten

\* Der Verfasser befindet sich im Felde als Führer der 2. Sektion freiwilliger Krankenpfleger bei der Stappe der 9. Armee.

ohne die wir keine Kanonen, keine Munition, keine Flugzeuge, keinen von all den Tausenden komplizierten Apparaten aufrechten können, die uns vordem aus dem Lande unseres Feindes geliefert wurden... Ich glaube heute beinahe, daß wir zu Neujahr mit unseren Vorräten fertig sein werden. Wenn wir bis dahin nicht in Feindesland so fest stehen, daß uns von dort niemand mehr heraus-treiben kann, dann wäre der große historische Moment gekommen, wo wir einen schmählichen Frieden schließen müßten, der uns die deutschen Provinzen, Finnland, damit den Zugang zur Ostsee und auch den Zugang zum Schwarzen Meere kosten würde, ganz abgesehen davon, daß Polen, dieser Todfeind, neu aus der Asche erstehen würde. Ein solcher Frieden wäre „Finit Russia“.

Darum müssen wir das Äußerste daran setzen, daß das Verhängnis nicht hereinbricht. Und darum sollte auch Frankreich endlich etwas mehr leisten in Taten als in Worten und belanglosen schönrednerischen Phrasen. Von England reden wir hier in Petrograd erst garnicht mehr. Wir haben London im starken Verdacht, daß es zur richtigen Zeit einlenken und uns aufhören lassen wird. Findest du nicht auch, daß es ein Skandal ist, wenn die englische Flotte, die mit der französischen der deutschen doppelt und dreifach überlegen ist, sich auf eine bloße Verteidigung ihrer Küste und ihrer Transportdampfer beschränkt? Nun, der Vertreter Sir Edward Greys bekommt hier bei uns Dinge zu hören, die sich in London gewisse Stellen gewiß nicht als amtliche Denkwürdigkeiten zurückerlegen werden.

Was uns weiter Sorge macht, ist nicht bloß das Vorrücken der Deutschen und das Festhalten der Österreicher an ihren Positionen, sondern weit mehr noch die Stimmung oder richtiger ausgedrückt die Mißstimmung in unserem Volke, die sich weiter und immer höher hinaufspricht. Du würdest viele unserer besten Freunde nicht wieder erkennen. So sehr haben sie sich gewandelt. Offen spricht es niemand aus. Ich gehöre nicht zu den Bestimmten. Aber als mir dieser Tage mein Vetter Mejer — er geht wieder in geheimer Mission zurück nach Warschau — erklärte, er vervollkomme sich im Deutschen, um „den Anfang nicht zu verlieren“, da war ich nahe daran, alle Hoffnungen zu begraben. Unser Vetter war die Siegeszuversicht selber noch vor vier Wochen. Heute laßt er mich aus, wenn ich ihm von den künftigen Aufgaben der russischen Regierung spreche. Er meint, die Deutschen würden schon wissen, wie sie Rußland urban zu machen hätten. Und so wie er sind Tausende unserer höchsten Beamten. Nur diejenigen, die unter dem bisherigen System sich gut stehen, die Freunde der Lieferanten und der Korruption, haben schwache Hoffnungen.

Und dann die subversiven Elemente! Die Sozialisten und Anarchisten! Niemand kennt sie besser als ich aus meiner früheren Tätigkeit. Deutschland hat keine besseren Verbündeten als diese Herrschaften. Fällt Warschau, oder bringt die Kunde von dem Fall von Warschau ins Volk, dann hätten die Deutschen wahrhaftig nicht nötig, noch weiter vorzudringen. Die übrige Arbeit verrichten alsdann die inneren Feinde Rußlands. Dazu haben wir viel zu viel Deutsche im Land. Wir unterdrücken, wo und wie es nur geht. Aber schließlich müßten wir 50 Prozent aller Untertanen seiner Majestät unterdrücken, abwürden, und der Effekt bliebe doch noch der gleiche.

Soll ich dir das Elend beschreiben, das bei uns herrscht? Nein, meine Feder sträubt sich. Wir haben ja nicht einmal in Friedenszeiten genügend gut vorgebildete Ärzte. Wir leiden schon in normalen Zeiten, wenn die Cholera grassiert, unter dem Mangel an Medikamenten und an Lazaretten. Was sich jetzt aber vor uns auf tut, ist der Wagnis. Hunderttausende von Bewunderten gehen einfach darum so elendiglich zugrunde, weil keine Ärzte,

Finger der Strickhühle, die in eine graue, herzlose Leere greifen, erweiden in dem dumpfen Licht des Herbsttages einen unsagbar traurigen Eindruck. Zwischen den Webstühlen liegt etwas fahles, staubiges Stroh ausgebreitet, in dem die Ratten sich paaren, das von Papier, von Eierschalen und menschlichen Excrementen untermischt ist. Auf dies zerfallene, von Verwesung erfüllte Lager, auf dem der Körper Tausender ruhte, die vor uns kamen, um irgendwo in diese graue, unbekannte Ferne zu ziehen oder zu sterben, sinken die Leiber der Übermüdeten nieder, von einem tiefen, ohnmächtigen Schlaf befangen. Nach ein paar Stunden aber erwachen sie plötzlich mit der traurigen Stimmung von Menschen, die einen Augenblick lang den Zusammenhang ihres Lebens vergaßen; die, losgelöst von aller Gegenwart, in einem tiefen und hohlenlosen Raume schwebten, um sich nur mühsam zurückzufinden in die Wege dieses fremden, wechselvollen Alltags und in die Umstände, die sie in diese seltsame Umgebung führten.

Wir schreiten bis vor die Stadt hinaus. Ein traurig hereinbricht, wandern wir noch einmal in die einsamen Gassen dieser schwermütigen Stadt, zwischen kleinen, tiefgestiegenen Hütten, unter kahlen, von Kalk unbeworfenen Mauern, die wie wundes, der Haut entblößtes Fleisch in der Kühle des Abends so fröhlich scheinen. Eine schwarz umrandete Tafel hängt an der hölzernen Tür eines Hauses: „W dom u tem panuje chorobo Tyfus.“ Der Schatten eines Kastans schwankt vorüber.

Wir schreiten bis vor die Stadt hinaus. Ein dunkler Schweiß zieht sich die von den Wagenrädern endloser Bagagezüge zermarterte Straße mit ihren spärlichen gelben Pappelblättern vor uns in die verschwimmende Ferne, über die blassen, rinderbedeckten Weiden unter der unsagbaren Mutlosigkeit des Himmels fort. Einsam erhebt sich das letzte

keine Pfleger da sind. Schwerverletzte überläßt man dem Bestreier Tod. Leichtverletzte sollen sich selber helfen. Und nur die Offiziere können unter günstigen Umständen auf Pflege rechnen. Fort mit den Bildern! Schreie du mir Trübsalheres! ... Dein M...“

## Eine Reise von Brüssel nach Rouen.

Ein holländischer Journalist hat vor kurzem eine Reise von Brüssel über Holland nach Nordfrankreich unternommen und gibt im „Nieuwe Rotterdamse Courant“ eine anschauliche Schilderung von den Schwierigkeiten, die in der jetzigen kriegerischen Zeit mit einer solchen Tour verbunden sind. Es war ihm verhältnismäßig leicht, von der deutschen Regierung in Brüssel einen Paß zu bekommen, der ihn berechtigte, nach Holland über Antwerpen mit der Eisenbahn oder mit Fuhrwerk zu fahren. Dann aber galt es gleich, das erste schwere Problem zu lösen. Nur mit sehr viel Geld und guten Worten war ein Wagen aufzutreiben, der in langsamer Fahrt den Holländer und noch fünf andere Leidensgenossen nach Mergem brachte. In Mergem nun wollte der Journalist einen Zug nach Rouendaal nehmen. „Am frühen Morgen schon war ich in Brüssel abgehahren“, so erzählt er, „nun war es Abend geworden, und ein scharfer Wind segte pfeifend über die weite Ebene, sobald ich froh war, die zwei Stunden Wartezeit, die ich hatte, in einem Wärterhäuschen zubringen zu können, wo mir der freundliche Wärter von dem Elend und der Not erzählte, die die Beschiebung Antwerpens zur Folge gehabt hatte. In einem kalten, schlecht erleuchteten „neutralen“ Zuge fuhr ich endlich in Rouendaal ein und erreichte auch noch, bei sinkender Nacht Willingen. Dann konnte ich endlich meine müden und erfrorenen Glieder auf dem Dampfer zur Ruhe legen. Und das hatte ich wahrlich nötig, nach der unbehaglichen, 16stündigen Reise. Der Dampfer „Medlenburg“, der mich an mein Reiseziel bringen sollte, war nicht gefüllt mit Belgiern, die alle die gleiche traurige Geschichte von Flucht und Verarmung erzählten. In Fossestone galt es die scharfe englische Kontrolle zu passieren. Besonders wir Holländer wurden sehr genau untersucht. Mit noch 2 anderen Landesleuten mußte ich meinen Paß noch eigens einem höheren englischen Beamten zeigen, der mich eindringlich fragte, warum denn auf meinem Passierscheine mein Beruf als Journalist verschwiegen wäre. Er begriff dann aber mit leisem Lächeln, daß meine Eigenschaft als Journalist mir die Abreise von Brüssel nicht gerade erleichtert haben würde. So entließ mich denn der gestrenge Herr mit vielen guten Wünschen für meine Weiterreise. Im folgenden Morgen hatte ich gerade noch Zeit, meinen Paß vom französischen Konsul stempeln zu lassen, dann ging das Schiff ab, das mich nach Boulogne brachte. Von dort aus erreichte ich in 10 Stunden Rouen. Der ganze Teil Frankreichs, den ich durchreiste, ist heute ein einziges, riesiges Heerlager. Man sieht Uniformen aller Waffengattungen des Landes wie des Seeheeres der verbündeten Mächte. Auf Schritt und Tritt macht sich hier der Krieg bemerkbar. Hier tobt zwar nicht die Schlacht selbst,

Saus an der Dorfstraße, als wäre es die letzte Hülte der Welt. Ich muß an einen Vers von Rilke denken.

Als es ganz schwarz geworden ist, wandern wir in die Stadt zurück. Weiber und Kinder mit schwankenden Reisigbündeln stolpern barfüßig vorüber. Aus den Löden der Juden bricht ein gelber Lichtschein auf die Straßen. Lachen dringt durch die Fenster der Teufelshäuser. Über das hügelige Pflaster der Bürgersteige aber schlendert in der fallenden Dunkelheit die müßige, zerstreute Masse all jener, die eine unbekannte und übergeordnete Macht, die sie fast mit der Kraft eines Mythos empfinden, durch das weite Hinterland der Steppe dem ungewissen Ort ihrer nächsten Bestimmung zuführt. All jene, die draußen liegen an den letzten Klippen der Front, die tage- und nächtelang an dem feuchten Leibe der Erde schliefen, jener, deren Hände mit mir blutig wurden auf den Fleischbänken der Lazarette, die die unheilvollen Tage des Leidens schauten, in deren Seelen die Augen der Toten und der Sterbenden sind und die dumpf und wortlos das Wissen des Krieges in sich tragen.

Und in dieser Stunde, da die sinkende Nacht alle Wehmut der letzten Herbsttage auf uns herabdrängt, obgleich ein Teil von ihnen und tollend mitgeführt in der stundenlangen Straße ihres Stromes, fühle ich mich für Minuten losgelöst von der Gemeinschaft der Kameraden und begreife die Größe ihres entlagenden opfervollen Lebens. Man hat sie nach einer wochenlangen übermenschlichen, alle Kräfte zerbrechenden und seelentötenden Arbeit aus irgend einer Stadt unten im Osten zurückgezogen, man hat sie, in enge und regenfeuchte Güterwagen gepfercht, auf endlosen Umwegen hierhergeworfen, ein willensloses Ding, das seine Arbeit getan hat und beiseite gestellt im Winkel stehen und warten muß, bis es zu neuer Arbeit gebraucht wird. Hier verbringen sie die kurzen, untätigen Tage, an denen die

aber die Vorbereitungen zu ihr werden in geschäftiger Eile betrieben. Der ganze Verkehr steht im Zeichen des Militärtransports, und so ist es natürlich nicht möglich, sich bequem fortzubewegen. Schnellzüge gehören zu den Seltenheiten, und eine große Anzahl von Verbindungen ist überhaupt unterbrochen. Mir ist bei meinem Aufenthalt auf französischem Boden aufgefallen, welche Veränderung mit den Franzosen vor sich gegangen ist. Sie sind nicht mehr die politisierenden Frondeure, sie setzen ihr ganzes Vertrauen in ihre Regierung und vor allem in das Wort ihrer englischen Bundesgenossen, die ihnen versprochen haben, bis zum letzten Mann und zum letzten Penny auszuharren, um den Sieg zu erringen.“ So sprach der holländische Journalist, der dem Vertrauen der Franzosen Recht zu geben scheint, wahrscheinlich, weil er Englands so oft bewiesene Perfidie nicht in Rechnung zieht.

Jedenfalls sieht man aber aus dem Bericht über diese Fahrt, wie außerordentlich Frankreich unter dem Kriege leidet. Während in Deutschland längst wieder normale Verkehrsverhältnisse herrschen und gute Schnellzüge auf allen Linien rasche Verbindungen herstellen, die denen in friedlichen Zeiten kaum nachstehen, hören wir hier, daß Schnellzüge in Frankreich zu den Seltenheiten gehören, und daß zahlreiche Verbindungen überhaupt unterbrochen sind.

## Kriegsliteratur.

Ein Heerführer-Album. Die Buchdruckerei und Verlagsanstalt Carl Gerber in München gibt jedoch ein Erinnerungs-Porträt-Album heraus, betitelt „Die Führer Deutschlands und Österreich-Ungarns im Weltkrieg 1914“. Das Album enthält 26 originalgetreue Bildnisse der populärsten Führer der deutschen und österreichisch-ungarischen Wehrmacht nach den letzten photographischen Aufnahmen. Die in dem Album enthaltenen Führer Deutschlands sind: Kaiser Wilhelm II., Kronprinz Wilhelm von Preußen, Kronprinz Rupprecht von Bayern, Herzog Albrecht von Württemberg, Generalstabchef Helmuth von Moltke, Kriegsminister von Falkenhayn, Generalstabschef, Generalmajor von Hindenburg, Generaloberst von Bülow, Generaloberst von Kluck, General von Einem, Generaloberst von Heering, General von Emmich, General von Beseler, Generaloberst von Hausen, Graf Zeppelin, Großadmiral von Tirpitz. Daran reißen sich die Führer der österreichisch-ungarischen Wehrmacht: Kaiser Franz Josef I., Erzherzog-Thronfolger Karl Franz Josef von Österreich, Erzherzog Friedrich, Conrad Freiherr von Hörsing, Kriegsminister Alexander Ritter von Krobatin, Feldmarschall-Leutnant Viktor Dankl, Feldzeugmeister Oskar Potiorek, Feldmarschall-Leutnant von Boroewic, Feldmarschall-Leutnant Paul von Hutalla, Admiral Anton Haus. Die Reproduktion der Bildnisse, die in Doppeltondruck hergestellt sind, muß als vorzüglich bezeichnet werden. Den Umschlag ziert eine Zeichnung des bekannten Münchener Kunstmalers Paul Neu, welche in Dreifarbenbrudruck ausgeführt ist. Der Preis des Albums (1 Mark) ist äußerst niedrig bemessen, weshalb demselben die größte Verbreitung sicher ist.

Die Kriegsnotegelese. Der gegenwärtige Krieg hat für das deutsche Reich einschneidende neue Gesetze und Verordnungen gebracht, die unter dem Titel „Kriegsnotegelese“ von Landrichter Burg-

schaffen, nach der ungeheuren Anstrengung angespannten Muskeln zum erstenmal die ganze Last der Müdigkeit empfinden, bis die Selbstverleumdlichkeit des rollenden Rades sie wieder ihrem mühseligen Handwerk zurückführt. In der ungewohnten Ruhe aber erwacht plötzlich das Denken von neuem in ihnen, das lange erloschen war, das unterging unter der Sucht des Hungers und des Schlafes, unter der Atemlosigkeit einer unerbittlichen, alles Blut aufsaugenden Arbeit. Sie begreifen die unaussprechliche schnelle Formung des Tages, die die kaum verlebte Stunde schon zur historischen wandelt, und sie fühlen, wie traurig es ist, in diesen schmucklosen und finsternen Stubenvierteln umherzuirren, losgelöst von aller Heimat...

Dunkelheit vermauert die Straßen. Wir wandern in unsere Quartiere zurück. An einem hohen hölzernen Pfahl hängt unerreichbar, von tiefer Finsternis umgeben, eine einzelne Laterne, die in ihrer unendlichen Verlassenheit an die einsame Tragik Nihilisches erinnert.

Endlos dehnen sich die Plätze, Meere von Dunkelheit, über die unsichtbar das Rattern der Wagen zieht, an dessen Fernen, ausgeworfen wie faulendes Seegras, ein schmuckloses und gestikulierendes Volk sich herandrängt. Das Gelächter der Abschiednehmenden tönt durch die Straßen.

Die wenigen aber, denen es glückte, in einem verlassenem Hause ein Bett zu finden, gehen zu ihm mit einer stillen Verliebtheit wie zu einer Frau. Eine nie gekannte Zärtlichkeit zu der mädchenhaften Keuschheit der Kissen erwacht in ihnen, und stumm entfährt sie der Schlaf, die Maßlosigkeit dieses Landes noch immer in ihrer Seele, das weite Gefühl der Ebene, das sie nie mehr verlassen will, und auf denen unsere Sehnsucht in das Uferlose zerfließt...

meier gesammelt und erläutert in vollständiger Ausgabe mit Sachregister in Hermann Hillger-Verlag, Berlin W. 9, zum Preise von 50 Pfg. (gebunden 70 Pfg.) erschienen sind. Diese Kriegsnotegehe sind für das gesamte Rechtsleben von größter Bedeutung, denn durch sie wird die bisherige Zivilgesetzgebung besonders auf den Gebieten der Zwangsvollstreckung sehr beeinflusst. Nicht nur für den Juristen, für den Fabrikanten, Kaufmann und Gewerbetreibenden, sondern auch für jeden Privatmann ist die Kenntnis der Kriegsnotegehe unbedingt erforderlich, wenn er sich vor Nachteilen schützen will, die durch die Unkenntnis dieser wichtigen Gesetze sehr leicht erwachsen können. Die vorliegende Handausgabe ist mit Freuden zu begrüßen, denn sie enthält nicht nur die Gesetze und wesentlichen Bekanntmachungen, sondern gibt dazu Erläuterungen, die auch dem Laien das rechte Verständnis der ergangenen Verordnungen ermöglichen. Ein ausführliches Sachregister erleichtert die Orientierung wesentlich.

Sorge für die Hinterbliebenen und Kriegsversorgung. Was soll man für den Fall seines Todes vorbereiten? Wie macht man sein Testament kostenlos selbst ohne Notar? Rat, Hilfe und Unterstützung für alle Hinterbliebenen- und Kriegsversorgung. Mit Formularen und Beispielen von Dr. jur. E. Karlemeyer und Generalsekretär Paul V. Berg. 100 Seiten. Preis 1,10 Mk., zu beziehen vom Verlag E. Abicht-Wiesbaden und allen guten Buchhandlungen. — Es ist jedermanns Pflicht, seine Angelegenheiten rechtzeitig zu ordnen. Raub tritt der Tod den Menschen an, das erkennt man so recht in ernster Kriegszeit. Niemand weiß, wie nahe ihm sein Ende ist. Darum ist es heilige Pflicht des Lebenden, seine Familien-, Vermögens-, Erb- und Wirtschaftsverhältnisse so zu ordnen, daß jederzeit für seine Familie, die Hinterbliebenen, alles Erforderliche bestimmt ist und sie nicht ratlos und unvorbereitet den Geschicksniffen gegenüberstehen. Das vorliegende Büchlein enthält alles Notwendige über Testament, Erbrecht und Nachlaß, bis ins kleinste gehende Anweisungen für die Hinterbliebenen, die man als Mutter-Anweisungen verwenden, und Ausführliches über die Kriegsversorgung der Witwen und Waisen. Es gehört daher in jede deutsche Familie, besonders in solche der Kriegsteilnehmer, und wird Tausenden eine gute Anweisung zur Sorge für die Hinterbliebenen sein. Kann auch leicht den Angehörigen als Selbsthilfsrat nachgelesen werden, da es im Taschenformat vorliegt. Man wird damit viele Kosten, Sorge, Kummer und Streitigkeiten vermeiden, den Hinterbliebenen in den schwersten Stunden des Lebens eine wertvolle Stütze bieten.

Vater Unser 1914. Dr. Mirko Jelusich's Dichtung „Vater Unser 1914“, die bei ihrem Erscheinen in der Wiener „Musikete“ Aufsehen erregte, ist von der Verlagsanstalt Vaterland G. m. b. H. in Berlin als selbständiges Gedenkbüchlein ausgeben worden. Die hervorragende, vom Vater K. A. W. Wille herrührende Ausstattung des Blasses macht es zu einer künstlichen Darbietung des Kriegsjahres.

Das Kriegsbuch für die Jugend und das Volk. Wir haben kürzlich auf ein vorzügliches Unternehmen der Grandhirsch Verlagsbuchhandlung in Stuttgart aufmerksam gemacht: „Das Kriegsbuch für die Jugend und das Volk“, dessen erstes Heft erschienen war. Nun liegt der erste Band vollständig vor, und wir möchten aussprechen, daß wir uns für die heranwachsende Jugend keine bessere Weihnachtsgabe denken können, denn das Kriegsbuch bietet wirklich Gutes und Ernstes, an dem auch Eltern und Erzieher ihre Freude haben werden. Der Band ist mit zahlreichen Bildern, Karten und Plänen versehen und enthält neben einer Chronik der Ereignisse der ersten Kriegsmomente passende Kriegsbilderungen von Dr. Kurt Floerke, A. Hendrich u. a. Außerdem sind darin viele belehrende Aufsätze, die den Zusammenhang zwischen Krieg, Technik und Naturwissenschaft behandeln. Auf die spannende Erzählung von Floerke: „Der Schiffsjunge der „Emden““ möchten wir besonders aufmerksam machen und auch auf das dem Bande beigegebene hübsche Spiel. Für das Gebotene ist der Preis von 1 Mark kartoniert und 1,25 Mark gebunden außerordentlich billig, jedoch das Kriegsbuch sicher zu einem der beliebtesten Weihnachtbüchlein in diesem Jahre gehören wird.

## Das Nachtgefecht.

Eine militärische Studie von Oberst Kabisch. (Nachdruck verboten.)

„Die Nacht ist keines Menschen Freund.“ und wenn nach Brehm Tag- und Nachttiere sich dadurch unterscheiden, daß diese ihre sehr lichtempfindlichen Augen am Tage nur zu einem Spalt, erst in der Dunkelheit zu voller Größe öffnen können, so ist der Mensch unstreitig physiologisch nicht ein Nachttier.

Außer dieser physiologischen Einwirkung der Nacht auf den Menschen sind aber auch praktische Schwierigkeiten dem Nachtkampf hinderlich. Das Schlafbedürfnis muß niedergelämpft werden; sorgsame Beachtung des Marschweges ist unmöglich. So wird die Truppe durch nächtliche Unternehmungen unvorhältnismäßig angestrengt. Das Gefühl, nicht gesehen zu werden, reizt schlechtere Leute zu Nachlässigkeit und Unordnung. Das Beispiel der Führer vermag wenig, weil sie auch nicht gesehen werden. Deshalb wirken nächtliche Unternehmungen auch ungünstig auf die Manneszucht.

Einen moralisch minderwertigen Gegner kann man unter Ausnutzung des nächtlichen Schreckens mit Minderheiten überrennen; eine in sich ge-

Bon den vielen literarischen Veröffentlichungen, die durch den Krieg getriggert wurden, ist das neue Heft Marcel Salzers „Kriegsprogramme 1914“ eine der interessantesten. Aus seinem so ungemein reichen Repertoir hat der gelehrte Vortragender die besten patriotischen Dichtungen der beliebtesten modernen Meister vorzüglich solche, deren Stimmungsgehalt der gegenwärtigen Zeit Rechnung tragen, zu einem recht stattlichen Bändchen vereinigt, das in ansprechender Ausstattung zu dem billigen Preise von 1 Mark durch alle Buchhandlungen zu beziehen ist. Wir zweifeln nicht daran, daß viele Leser sich das Bändchen anschaffen werden, ganz besonders aber kann es allen denjenigen empfohlen werden, die ihren Angehörigen im Felde eine Freude machen wollen, zumal das Buch auch als Feldpostbrief verwendbar ist und zur Stillung des bekannten Sehnsüchters unserer Feldgrauen überall als angenehme Abwechslung begrüßt werden wird. Wo nicht vorräglich, erfolgt auch portofreie Zufendung durch Anton J. Benjamin, königl. schwedische Hofmusikalienhandlung, Hamburg 11, Alterwall.

Wer unseren braven Kriegern in der Front oder im Lazarett eine Freude bereiten will, der sende ihnen das reizende Büchlein „Deutscher Kriegshumor 1914“, welches loeben im Verlag von Oskar Coblentz in Berlin W. 30 zum geringen Preise von 1 Mark erschienen ist. Dieses Büchlein bietet eine bunte Fülle „wahrhaftiger Anekdoten aus dem Weltkrieg 1914“, welche ein ebenso kulturhistorisch wertvolles wie wichtiges Dokument aus unserer großen denkwürdigen Zeit ergeben. Entzückende handcolorierte Zeichnungen des humorvollen Berliner Illustrators Paul Haase schmücken das schön ausgestattete Bändchen, dessen Inhalt jeden Deutschen, ob jung, ob alt, stets erfreuen wird.

## Kalender.

Vollständige Kriegsjahrbücher zu 50 Pfg. und 1 Mark bieten die Troiwisch'schen Kalender. Der fein abgestimmte Inhalt und ihr kriegerisches Gewand machen sie zu wirkungsvollen Zeugnissen unserer großen Zeit. Was wir an Seelenstärke, Kampfesmut und Opferfreude unseres Volkes erleben dürfen, dem ist hier ein würdiges Denkmal gesetzt. Die Geschichte des Krieges und seiner Entstehung, weltgeschichtliche Ansprachen und Worte, heranziehende Lebensschilderungen von Heer und Volk, Kriegshumor, Gedankenspiele und sorgsam gewählte Gedichte geben dem „Kriegsjahrgang“ sein Gepräge. Sehr wertvoll und nützlich sind daneben die sorgfältig ausgearbeiteten Auskünfte und Adressen über jegliche Art des imposanten behördlichen und privaten Hilfsdienstes im Kriege, über Personalankünfte und Verkehr mit den Angehörigen im feindlichen Ausland, über Sonderbestimmungen des Rechts während des Krieges, über Liebesgaben usw. Daß die Illustrierung kein gewöhnlich ist, braucht bei Troiwisch'schen Kalendern nicht besonders hervorgehoben zu werden. Das machtvolle, farbenprächtige Kaiserbild werden viele Käufer als Wandbild benutzen. Aus dem übrigen Inhalt tritt die Feiertags- und Feiertagsfeier der Geburtstage strahlend hervor; Jorden, auf das die Augen der Welt gerichtet sind, lernt der Leser kennen. Durchweg erweisen sich die Kalender als Ergebnisse deutschen Geistes, die in jeder Familie Eingang finden sollen und wert sind, für spätere Generationen als Mahner an erste und dabei doch so große Taten sorgfältig aufbewahrt zu werden. Die Preise der einzelnen Kalender sind: Troiwisch'sche Volkskalender 1 Mark, Troiwisch'scher verbesserter Kalender 50 Pfg., kart. 60 Pfg., der Christbaumkalender in großem Format mit seinem schönen Umschlagbild 50 Pfg.

Eine neue Auflage des „Kriegskalenders“ ist jedoch erschienen, herausgegeben vom Verlag von Griebens Reiseführern, Albert Goldschmidt, Berlin W. 35. Das in seiner äußeren Form sehr handliche Büchlein ist ein wichtiges Nachschlagewerk für jeden, der sich über die militärischen Nachverhältnisse der kämpfenden Armeen sowie einiger neuerer Mächte unterrichten will. Das Buch enthält ferner eine übersichtliche Darstellung der deutschen Heeres- und Marine-Einteilung, einen Auszug aus dem Wehrgesetz in Deutschland, ein Kalendarium vom 1. November 1914 bis Ende 1915 mit

festigte, von Selbstbewußtsein getragene Truppe unter wackeren Führern legt der Überraschung ihr Ehrgefühl, ihre unerschütterliche Kampfsucht entgegen. Sobald der erste Schreck überstanden ist, wird die Kampfslage für beide Teile gleich. Die Unmöglichkeit einseitiger Leitung läßt auch den Angreifer; der Kampf löst sich in Einzelgefechte auf. Wichtig ist nur, ob es dem Angreifer gelingt, im ersten Anlauf bis zur Artillerie durchzustoßen. Hat er sich ihrer bemächtigt, so wird sie ihm zum großen Vorteil, sobald das Tageslicht ihre Ausnutzung ermöglicht.

Im Festungsriege haben Nachtkämpfe stets eine große Rolle gespielt. Zahllos sind sie bei Belagerungen, wenn man alle Unternehmungen einbeziehen wollte, die zur Aushöhlung der Infanteriestellungen, zur Vorbereitung und Ausführung des Sturmangriffes, wie zur Abwehr der Angriffsarbeiten ausgeführt worden sind.

Daß die Infanterie die Hauptwaffe des Nachtkampfes ist, daß die Artillerie bei ihm fast nichts zu sagen hat, das ist eigentlich selbstverständlich; daß aber die Kavallerie oft und mit gutem Erfolge eingegriffen hat, verdient besonders hervorgehoben zu werden. Unentbehrlich werden in den meisten Fällen Pioniere sein. Vom Feuerkampf hat nur der Verteidiger etwas zu erwarten. Läßt sich der Angreifer erst auf ein — stets wirkungsloses — Schießen ein, so ist eine Unternehmung so gut wie gescheitert. Daher sollen die Gewehre zum Überfall stets ungeladen sein.

Völlige Finsternis ist nicht das Beste für das Nachtgefecht. Man soll nicht glauben, daß die Nacht nicht dunkelster ist. Selbst bei Mondschein sind die Japaner auf 20—30 Schritt an die Linien der Russen herangekommen. Das Gehör ist in der Nacht ein besserer Schutz als das Auge. Dafür aber gewährt eine gewisse Helligkeit doch dem Angreifer die Möglichkeit einer, wenn auch beschränkten, Leitung; ein gewisses Zusammen-

Angabe der Mondphasen und des Sonnenauf- und Unterganges, sowie eine Kriegskarte bis Mitte November d. J. Es folgen eine Anzahl leerer Blätter für Tagebuch- und andere Notizen. Für unsere Krieger im Felde dürfte dieses Büchlein eine willkommene Weihnachtsgabe sein. Aber auch die Zuhausegebliebenen finden hier ein geeignetes Tagebuch, um die Eindrücke festzuhalten, die sie von den gewaltigen Ereignissen des Weltkrieges empfangen. Der Preis des Kalenders beträgt 50 Pfg.; mit einer vorzüglichen Karte des gesamten Kriegsschauplatzes ausgestattet 80 Pfg., erhältlich in allen Buchhandlungen.

Kosmos-Kalender 1915. Stuttgart, Kosmos, Gesellschaft der Naturfreunde (Grandhirsch Verlagshandlung). Preis 1,60 Mark. — Der große Erfolg, den der Kosmos-Kalender 1914 zu verzeichnen hatte, hatte bewiesen, daß die Herausgabe dieses Unternehmens wirklich einem Bedürfnis entsprochen hat. Der vorliegende Kalender von 1915 ist noch weit reicher ausgestattet als der vom Vorjahre, jedoch seine Benützung für jeden Naturfreund eine Quelle der Freude sein und ihm eine Fülle von wertvollen Anregungen bringen wird. Der vorzügliche Bilderreichtum ist begleitet von trefflichem, naturwissenschaftlichem, wertvollem Text. Die Auswahl aus dem Tier- und Pflanzenreich ist der Jahreszeit geschickt angepaßt, ebenso die astronomischen Blätter, unter denen besonders die über den Sternhimmel vielen willkommen sein werden. Bei dem Mangel an Abreißkalendern in diesem Jahre möchten wir diesen vielseitigen Abreißkalender ganz besonders empfehlen. Bei der vornehmen Ausstattung ist der Preis von 1,60 Mark billig zu nennen.

Jahrbuch 1915 für deutsche Privatbeamte. 8. Jahrgang. Herausgegeben vom Direktorium des deutschen Privatbeamten-Vereins in Magdeburg. Preis gebunden bei freier Zustellung 50 Pfg. — Von seinen Vorgängern zeichnet sich das vorliegende Jahrbuch durch seinen eigenartigen Inhalt aus. In ihm werden besonders eingehend die Verhältnisse gewürdigt, die der Anfang August plötzlich ausgebrochene Weltkrieg geschaffen hat. Sowohl auf wirtschaftlichem wie auf sozialpolitischen und rechtlichem Gebiete waren besondere Maßnahmen erforderlich zur Abwendung der Nothstände, die weite Kreise des deutschen Volkes bedrohen. In dem Jahrbuch wird gezeigt, mit welchen Mitteln es möglich geworden ist, unser Volk auf sich selbst gestütztes Wirtschaftsleben vor Schädigungen zu bewahren und für Brot und Arbeitserleichterung in ausreichender Weise zu sorgen. Daneben wird auch der Tätigkeit des deutschen Privatbeamten-Vereins und der von ihm unter der Firma „Deutscher Adler“ betriebenen verschiedenen Versicherungszweige gedacht und in einer übersichtlichen Darstellung ein Bild von den verschiedenen Wohlfahrtsanstaltungen des Vereins gegeben. Diese Schilderung enthält für alle diejenigen, die in der Selbsthilfe ein wertvolles Mittel zur Sicherung ihrer Person und ihrer Angehörigen gegen die verschiedenen Miserefälle des Lebens erblicken, manchen wertvollen Wink, denn sie bringt eine Darstellung der vom Verein geschaffenen vielen Möglichkeiten der Selbsthilfe. Neben der umfangreichen Versicherungstätigkeit des „Deutschen Adler“ ist in diesem Abschnitt eingehend auch der gegenständlichen Wirksamkeit der Krankenkasse des deutschen Privatbeamten-Vereins gedacht. Die reiche Fülle des Dargebotenen macht das in handlichem Format erschienene kleine Buch zu einem treuen Freund und zuverlässigen Berater weiter Kreise der Privatbeamenschaft in einer ganzen Reihe von Fragen wirtschaftlichen und sozialpolitischen Charakters.

## Männigfaltiges.

(Unwürdige Verhalten.) Der Lagerkommandant des Gefangenenlagers Kottbus, Generalmajor von Winterfeldt, erklärt folgende Bekanntmachung: Trotz wiederholten Verbotes kommt es immer wieder vor, daß Personen aus der Stadt und den umliegenden Dörfern den Gefangenen des hiesigen Lagers heimlich Nahrungs- und Genussmittel, wie Schokolade, Butter, Wurst, Alkohol, Tabak,

wirken ist möglich. Die ganz dunkle Nacht kann immer nur zur Wegnahme einzelner, eng begrenzter Punkte nützlich sein; sonst fallen sich die Kampfgenossen leicht gegenseitig an.

Nur beschränkte Aufgaben können in der Dunkelheit gelöst werden: die Wegnahme eines Dorfes, einer Höhe, der erste Einbruch in eine Stellung. Ein größerer Erfolg ist nur dann zu erwarten, wenn das, was die Überraschung gewann, in geleitetem Kampfe vervollständigt oder ausgenutzt werden kann. Ernstlich zu warnen ist vor der Hoffnung, in der Nacht mit schwachen Kräften starke Überrennen zu können. Das kann nur einem minderwertigen Feinde gegenüber gelingen. Ob es aber rätlich ist, eine tüchtige Truppe einer minderwertigen gegenüber dem Wagnis des Nachtkampfes mit seinen unberechenbaren Zufälligkeiten auszusenden, muß von Fall zu Fall ernst erwogen werden.

Eine Sonderstellung nehmen die Übergänge über Flüsse ein. Beim Flußübergang ist für den Angreifer der augenblickliche Zweck nicht das Gefecht, sondern die Bewegung; er will bei dieser Handlung nicht den Feind schlagen, sondern einen ihm sonst verperrten Raum mit Hilfe der Dunkelheit gewinnen. Und dieser Teil nächtlicher Unternehmungen, die Nachtannäherung, spielt für den Krieg eine weit größere Rolle als das eigentliche Nachtgefecht. Es ist bei der heutigen Artilleriewirkung einem ebenbürtigen Gegner gegenüber unmöglich, den Infanterieangriff gegen eine gute Stellung vorwärts zu bringen, wenn die Angriffskräfte nicht die Artillerieunterstützung niederzükämpfen oder wenigstens zu dämpfen vermögen. Diese Unmöglichkeit kann aber bei gut verbesserter Aufstellung der Verteidigungsartillerie und schwieriger Beobachtung auch für einen sonst überlegenen Angreifer eintreten. In solchem Falle bleibt auch überlegener Infanterie nichts übrig als die Nachtannäherung, will sie sich nicht nutzlos opfern. Dabei handelt es sich nicht um ein willkürliches, leeres Wagnis, sondern um eine bittere Notwendigkeit,

Zigarren usw. verkaufen bzw. zuzuführen. Ich sehe mich daher veranlaßt, in Zukunft unachtsamlich jeden einzelnen Fall unter Nennung des Namens mit dem Hinweis auf die Unwürdigkeit eines solchen Verhaltens und den gänglichen Mangel an vaterländischem Empfinden zur öffentlichen Kenntnis zu bringen. — Eine öffentliche Brandmarke gegen drei Krankenpflegerinnen hat der Kommandant von Diebenhofen, Generalmajor von Lothow, erlassen: „Man hätte annehmen sollen, daß es nur eines Hinweises bedurft hätte, um Frauen, die als Krankenpflegerinnen tätig sind, genügend vor Augen zu führen, wie unwürdig es ist, französischen Verwundeten eine bevorzugte Pflege angedeihen zu lassen und dadurch ihre eigenen Landsleute zurückzusetzen. Unerhört ist es aber, wenn deutsche Pflegerinnen ihre an sich anerkanntswürdige Tätigkeit dazu mißbrauchen, französischen Verwundeten soweit entgegenzukommen, daß diese es wagen durften, in Liebesverhältnisse zu ihnen zu treten und sie sogar als ihre Verlobten zu bezeichnen, wie es bei den Krankenpflegerinnen Cecilie und Alma S. von Diebenhofen und Marie M. aus Hayingen geschehen ist. Die Pflegerinnen bedenken nicht, wie sehr sie durch ihre unwürdige Handlungsweise den ganzen Krankenpflegerinnenstand entehrt und entwürdigt haben. Solche Elemente müssen so schnell wie möglich aus der Krankenpflege entfernt werden, damit die Hochachtung und Wertschätzung, deren sich der hohe Beruf der deutschen Krankenpflegerin erfreut, nicht in den Schmutz gezogen wird.“

## Kriegshumor.

(Druckfehler.) Die Engländer britischeren gern, was nicht englisch ist.

(Ein Wettersefter.) Gattin: „Trotz des Regens bleibst du diesen Abend nicht zuhause?“ — „Nun, Altes! Denke mal an unsere tapferen Truppen, wie die bei Wind und Wetter im Schützengraben liegen müssen, und da soll ich mich durch die paar Tropfen abhalten lassen, ins Wirtshaus zu gehen?“

(Neuer Weg zur Sparsamkeit.) „Du, Mann, die neue Tapete können wir uns nun für bessere Zeiten sparen. Wir kaufen uns einfach die Überbleibsel von den sechs bis sieben verschiedenen Kriegsschauplätzen und heften die an die Wand!“

(Drahtisch.) Frau: „Hören Sie mal, für 20 Pfg. sind aber die Springe schon klein.“ — Verkäuferin: „Ja, soll ich Ihnen vielleicht gleich ein Unterhosenboot dazugeben?“ (Moggenb. Blätter.)

(Humor im Schützengraben.) Die Wastere, die im Schützengraben ihren Humor nicht verloren, haben ihren Unterstand „Grand Hotel de Paris“ gekauft. Eines Tages trifft, ohne sonstiges Umheil anzurichten, eine feindliche Granate das vermeintlich bombensichere Dach. Sand und Erde fallen in solcher Menge auf die Insassen des „Hotels“ nieder. Einen Augenblick tiefe Stille, dann eine Stimme: „Kellner, Beschwerdebuch!“

## Deutsche Worte.

Gedenke an jeder, was er für die Ehre des deutschen Namens zu tun habe, um sich nicht gegen sein eigenes Blut und sein Vaterland zu veründigen. Gedenke, daß du ein Deutscher bist! Der große Kurt fürst.



will man nicht auf den Sieg überhaupt verzichten. Darum ist es unbedingt notwendig, die Truppe für solche Aufgabe gründlich zu schulen, und weil man bei nächstlichem Vorgehen nie wissen kann, ob nicht aus der Nachtannäherung ein Nachtgefecht wird, darum müssen auch die bei diesem zu beachtenden Grundsätze der Truppe in Fleisch und Blut übergegangen sein. Sie sind einfach und heißen: Geräuschlosigkeit solange wie möglich, Richtunghalten, Geschlossenheit, Tiefenliederung, Bajonettkampf. Beim Stellungskampf kommt für den Verteidiger noch hinzu: das Nachtschießen aus vorbereiteter Gewehrlage.

Die Notwendigkeit der Nachtausbildung namentlich für die Annäherung an den Feind ist im deutschen Exerzier-Reglement für die Infanterie besonders anerkannt. Sie erfüllt schon allein aus dem Grunde, daß der Angriff einer mit allen Mitteln der Selbstbestellung verstärkten Stellung häufig nur unter dem Schutze der Nacht durchgeführt werden könne. Nicht minder fest steht es, daß die Fortschritte in der Luftaufklärung die Bedeutung der Nachtmärsche auch für große Truppenkörper gesteigert haben.

Gewiß wird niemand daran denken, die entscheidenden Kämpfe in die Nacht zu verlegen. Wer einen Feind, dem er sich am Tage nicht gewachsen fühlt, durch Nachtkampf schlagen will, der gleicht dem Manne, der sich nicht getraut, durch gründliche Arbeit vorwärts zu kommen und daher sein Glück auf die Karte setzt. Will man den Auspruch aber so verstehen, daß ein bei Tage der Feuerwirkung halber unmögliches Unternehmen auch durch Ausnutzung der Nacht nicht an Erfolgswahrscheinlichkeit gewinnt, will man also die blutigen Eignisse der Nacht für die Vorbereitung der Entscheidung ausschalten, dann ist der Satz falsch. In diesem Sinne bleibt das Wort des eisernen Vorkämpfers von unumänderlichem Wert: „Was man am Tage nicht erreichen kann, muß man in der Nacht versuchen!“

# Abraham's

## Billiger Weihnachts-Verkauf!

Größtes Spezial-Geschäft am Platze.  
Breitestraße 21.

**Bekanntmachung.**  
Die städtische Sparkasse bleibt wegen der monatlichen Kassenrevision Dienstag den 29. und Mittwoch den 30. d. Mts. vormittags bis 11 Uhr für das Publikum geschlossen.  
Thorn den 18. Dezember 1914.  
Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**  
Zur Deckung des Bedarfs in den hiesigen Schulen wird die Lieferung folgender Gegenstände in ungefähren jährlichen Mengen ausgeschrieben und zwar:  
Rohhaarbesen etwa 70 Stück,  
Rohhaarhandbesen " 20 "  
Schubber " 20 "  
Scheuerbürsten " 20 "  
Bisaubwischen " 20 "  
Angebote sind postmäßig verschlossen, mit der Aufschrift „Lieferungsangebot für den Schulbedarf“ versehen bis zum 28. Dezember 1914, mittags 12 Uhr,  
im Hauptbüro - Zimmer Nr. 18 - des Rathhauses abzugeben, wo auch die Bedingungen zur Einsicht ausliegen.  
Die Öffnung der Angebote erfolgt am 28. Dezember d. Js., nachmittags 12 1/2 Uhr, in Gegenwart der Schienenen.  
Thorn den 14. Dezember 1914.  
Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**  
Holzverkauf.  
Aus der Kämmerforst Thorn kommen im „Obertag“ zu Pensa Montag, 28. Dezember d. Js., vormittags 9 Uhr,  
öffentlich meistbietend gegen sofortige Barzahlung zum Verkauf:  
I. Aus dem vorjähr. Einschläge:  
Schuhbezirk Guttau.  
24 Stück Eichen-Gangnußholz mit 8,92 Festm.  
Schuhbezirk Steinort.  
374 Stk. Kiefernlang, I. Kl. (geschält) 356 II.  
II. Aus dem diesjähr. Einschläge:  
Schuhbezirk Guttau.  
40 Stück Eichen-Gangnußholz mit 21,63 Festm.  
44 Stück Birken-Gangnußholz mit 12,24 Festm.  
7 rm Eichen-Kloben,  
1 " " Spaltknippel,  
7 " " Rundknippel 2m lang,  
48 " " Birken-Kloben,  
10 " " Kiefern-Relig I.  
Thorn den 18. Dezember 1914.  
Der Magistrat.

**Bekanntmachung.**  
Stadtverordnetenwahl.  
Bei der am 30. November 1914 vorgenommenen Erziehung der 11. Abteilung von Thorn übten 21 Wähler ihr Stimmrecht aus. Die absolute Mehrheit beträgt 11.  
Es haben erhalten:  
1. Herr Tischlermeister Paul Borkowski 105 Stimmen,  
2. Herr Sattlermeister Adolf Stephan . 94  
3. Herr Kaufmann Alfred Menzel . 83  
4. Herr Photograph Heinrich Gerdom 82  
5. Herr Spezialarzt Dr. Leo Szuman 29  
6. Herr Banddirektor Dr. Boleslaw Wollschläger . 28  
7. Herr Steuerinspektor Ernst Diaw . 5  
8. Herr Amtsgerichtsekretär Leo Kraewski . 2  
9. Herr Rechtsanwalt Leo Stengel . 2  
10. Herr Kaufmann Artur Abel . 1  
11. Herr Oberpostassistent Julius Felste . 1  
Absolute Mehrheit hat hienach keiner der Kandidaten auf sich vereinigt. Es hat daher eine engere Wahl unter den Herren  
Tischlermeister Paul Borkowski, Sattlermeister Adolf Stephan, Kaufmann Alfred Menzel und Photograph Heinrich Gerdom, die die meisten Stimmen erhalten haben, stattzufinden.  
Zur Vornahme dieser engeren Wahl, die am  
Montag, 21. Dezember 1914, vorm. von 10-12 Uhr, im Magistratsitzungsraum, Rathaus 1 St., festgesetzt ist, werden die Herren Wähler der 11. Abteilung von Thorn unter Bezugnahme auf die Bekanntmachung des Magistrats Thorn vom 11. November 1914, gemäß § 26, Abs. 4 der Städteordnung hiermit eingeladen.  
Stimmen, die auf einen anderen Kandidaten fallen, sind unglültig.  
Die Erreichung der absoluten Mehrheit ist nicht erforderlich. Besondere schriftliche Einladungen ergehen nicht.  
Thorn den 1. Dezember 1914.  
Der Wahlvorstand.

**Griffenz**  
Markt 300-500 monatlich verdienen nachweislich (frei). Personen aller Berufsstände d. den Engros-Vertrieb einer aufsehenerregenden, prakt. und zeitgemäßen Neuheit (Genugmittel). Größter Schluger der Gegenwart. Ideale Liebesgabe. (Selbstpublikum) für unsere Krieger im Felde. Daher  
**enormer Absatz.**  
Zehn Hochzeiten, Jagdtätige Reklame. Verkauf durch Prov.-Reisende an Ladengeschäfte.  
Angebote unter „Liebesgabe“ an allgemeines Anzeigen-Büro Leipzig, Markt 10, 1.

**Extra-Angebot in Schürzen!**

Damen-Blusen-Schürzen, aus Ia Siamosen, garantiert waschecht, 3,25, 2,45, 1,75, 1,30,	95
Damen-Haus-Schürzen ohne Latz, aus Ia Siamosen oder Blaurod, garantiert waschecht, extra weit, 2,10, 1,60, 1,15, 0,90,	70
Damen-Gerbier-Schürzen, aus Ia Madapolame mit vielen Stückeren, 3,50, 2,25,	1.38
Damen-See-Schürzen, weiß, aus Batist, Mull oder Platin mit vielen Stückeren 6,50, 4,25, 2,65, 1,40,	90
Damen-See-Schürzen, farbig, aus prima Satin, garantiert waschecht, 4,50, 3,25, 2,40, 1,65,	90
<b>Kinder-Schürzen</b> in weiß, schwarz und farbig in größter Auswahl zu billigsten Preisen.	

Kissenplatten aufgezeichnet, nur modernste Zeichn., 1,60, 1,20,	95
Läufer, gestickt und aufgezeichnet, 2,45, 1,25,	95
Decken, gestickt, nur aparte Dessins, 3,25, 1,25,	1.10
Bürstentaschen, aus Tuch u. Leinen, aufgezeichnet, 95, 68,	35

**Besonders preiswerte Damenwäsche**

Damenhemden, aus Ia Madapolame oder Batist, reich mit Stückeren belegt, 4,50, 2,85, 1,75,	1.35
Damen-Beinkleider, mit breiten Stückeren und vielen Einsätzen, Ia Renforcé 3,85, 2,75, 1,60,	90
Damen-Nachthemden, sehr elegant, mit 1/2 und 1/4 -Ärmel, in vielen Fassons 11,50, 8,75, 5,50,	3.60
Damen-Frisierjacken, aus Batist oder Mull, mit vielen Stückeren oder Valenciennes-Spitzen 13,00, 11,00, 6,75,	3.85
Stückeren-Unterröcke, mit breitem Stückeren-Bolant und vielen Einsätzen 10,50, 7,00, 4,25,	2.90
Garnituren, Hemd & Beinkleid, aus Ia Renforcé oder Batist, reich mit Stückeren 17,50, 11,50, 6,90,	4.75

**Krimmer-Garnituren, Ia Verarbeitung, 14,75, 9,75, 7.50**  
**Plüsch-Garnituren, sehr solide, in vielen Farben, 15,50, 10,75, 9.50**

**Damen-Konfektion**  
Damen-Blusen, reine Wolle, i. vielen Farben 8,75, 6,50, 5.25  
Damen-Blusen, aus Lüll, reich garn. 8,50, 6,75, 3.85  
Damen-Kopfm-Äolche in großer Auswahl.  
Damen-Äolch-Unterröcke i. vielen Farben, 4,25, 2,75, 1.45  
Damen-Äolch-Unterröcke mit Noiree- oder Seidenvolants 8,25, 3,75, 1.95

**Besonders vorteilhaft.**  
Kinder-Sweater, in allen Größen und Farben, 2,75, 1,95, 1,35, 88  
Damen-Handschuhe, Tritot, schwarz u. farbig, 1,25, 0,95, 58  
Damen-Handschuhe, gestrickt, reine Wolle, weiß, schwarz u. farbig, 1,25, 0,85, 55  
Damen-Korsetts, lange Grad-Fassons, 3,25, 2.50  
Damen-Lama-Ausflugslücher, nur modernste Dessins 6,50, 4,50, 2.65

**Belz-Garnituren aus Seal, Nerz, Stunks, Feh und Imitationen, besonders preiswert.**



**Schirmstoff-Westen, garantiert wasserdicht, prima Halbseide, 7.25**  
**Belz-Westen in großer Auswahl, 25, 20, 19.75**

**Für die Feldjüngens für Liebesgaben besonders geeignet:**  
Kopfschüler 1.35 reine Wolle . 1.15  
Lungenschüler 1.35 Ia Kameelhaartricot 1.15  
Aniwarmer 98 aus Ia Tritotstoff  
Aniwarmer 1.95 reine Wolle, gestrickt 2.15  
Ohrenwärmer 58 reine Wolle, gestrickt  
Leibbinden Ia Baumw.-Flanell und reine Wolle, gestrickt, 2,65, 1,75, 95, 68  
Pulswärmer reine Wolle, gestrickt, feldgrau 58  
Halschals wollene, wasserdicht 45

**Regenschirme für Damen und Herren, Ia Halbseide, 2 Jahre Garantie, 5,50, 4.90**

**Besonders vorteilhafte Lederwaren.**

Damen-Handtaschen, aus prima Kunstleder mit Innen-Tasche 2,25,	1.75
Damen-Handtasche, aus Ia rein Leder, Rodat-Fasson mit elegantem Metallbügel in vielen Farben 6,50, 5,25,	3.90
Damen-Handtasche, aus Ia Saffianleder mit elegantem Motree Futter, mit Spiegel 12,60, 9,00	6.75
Herren-Portemonnaies, prima Leder 4,75, 1,85	75
Damen-Portemonnaies, Ia Leder, viele Farben 3,50, 1,65	95
Kinder-Portemonnaies, ganz aus Leder 75 Pfg., 40 Pfg.	15

Seifen-Karton mit 1 Fl. Parfüm, eleg. Aufmachung,	95
Nähkasten aus Holz i. grosser Auswahl 1,65, 95, 60,	28
Taschentücher, Schweiz. Stückeren, eleg. Aufmachung, Karton	95
Taschentücher in weiß und bunt, für Damen und Herren in unerreichter Auswahl.	

**Herren-Artikel in grösster Auswahl.**

Oberhemden, weiß, mit Ia Rips oder Piqué-Einsätzen 4,65	3.75
Oberhemden, farbig, Ia Zephyr oder Perkal 5,25, 4,65,	3.85
Sofenträger, aus Ia Gummi oder Band 1,65, 1,25, 95 Pfg.	80
Herren-Handschuhe, Ia Tritot oder imitiert Wildleder in allen Farben 2,45, 1,25	75
Regattes für Herren, nur modernste Fassons und Farben 1,75, 1,20, 95 Pfg.	60
Herren-Selbstbinder, reine Seide, nur aparte Farben 3,00, 2,25, 1,45	95

**Stechenangebote**  
10 Schachtelente,  
4 Schmiede,  
3 Stellmacher,  
2-3 Kraftwagenführer werden sofort gesucht. Meldungen schriftlich mit Gehaltsansprüchen Freitag und Sonnabend zwischen 6 und 7 Uhr bei  
**Julius Grosser, Banachstraße, Thorn.**  
**Schuhmachergehilfen** stellt ein  
**J. Prylinski, Senterstraße 30.**  
**Verh. Vierjähriger,** sowie Frauen zum Planchenputzen stellt für dauernde Beschäftigung sofort ein  
**A. E. Pohl.**

**Lüchtige Schneidergesellen** werden für dauernde Beschäftigung bei hohem Lohn sofort verlangt.  
**Herrmann Seelig.**  
**Älteren Postillon** zur Aushilfe stellt sofort ein  
**Posthalterei Thorn.**  
**Gute Plätterinnen** für dauernd gesucht.  
**Wäscherei Franckeb, Friedrichstraße 7.**

**Kräftigen Mühlenarbeiter** (Wochenlohn 20 Mark) stellt ein  
**Stadmühle Forst, (Sausitz).**  
Einem  
**Rutscher** stellt ein  
**Lambert Sadecki, Wöbeltransport, Baderstraße 22.**  
**Mädchen für alles** für kleinen Haushalt zum 1. Januar gesucht von  
**Frau Braunstein, Breitestr. 8.**

**Kräftige Arbeiter Gaswerk Thorn.** stellt ein  
**Kräftiger Arbeitsbursche** sofort gesucht. Wo, sagt die Geschäftsstelle der „Presse“.  
Ein ordentliches, ehrliches  
**Mädchen** zu sofort oder 1. Januar gesucht. Vermittlung erwünscht.  
**Frau Lehner Müller, Ruhdorf, Kreis Briesen.**  
**Ein Mädchen,** welches melken kann, und ein Anrecht zum 1. Januar gesucht.  
**Grunwald, Schönwalde bei Thorn.**  
**Eine Geige** zu kaufen gesucht. Angebote mit Preis unter C. 378 an die Geschäftsstelle der „Presse“.  
**4 Zimmer** mit Bad zu vermieten.  
**Gerechtestraße 88**

## Öffentliche Bekanntmachung.

Einkommensteuerveranlagung für das Steuerjahr 1915.  
Auf Grund des § 25 des Einkommensteuergesetzes wird hiermit jeder bereits mit einem Einkommen von mehr als 3000 Mark veranlagte Steuerpflichtige im Stadtkreise Thorn aufgefordert, die Steuererklärung über sein Jahreseinkommen nach dem vorgeschriebenen Formular in der Zeit vom 4. bis einschließlich 20. Januar 1915 dem Unterzeichneten schriftlich oder zu Protokoll unter der Versicherung abzugeben, daß die Angaben nach bestem Wissen und Gewissen gemacht sind.

Die Formulare zu den Steuererklärungen werden den betreffenden Steuerpflichtigen übermittelt werden.

Die oben bezeichneten Steuerpflichtigen sind zur Abgabe der Steuererklärung verpflichtet, auch wenn ihnen eine besondere Auforderung oder ein Formular nicht zugegangen ist.

Die Einreichung schriftlicher Erklärungen durch die Post ist zulässig, geschieht aber auf die Gefahr des Absehens und deshalb zweckmäßig durch Einschreibebrief.

Mündliche Erklärungen werden im Steuerbureau — im Rathaus, 2 Treppen, Zimmer 50 — werktäglich während der Vormittags-Dienststunden zu Protokoll entgegengenommen. Hier wird auch den Steuerpflichtigen die in Zweifelsfällen nachzusuchende Belehrung bereitwillig erteilt.

Wer die Frist zur Abgabe der ihm obliegenden Steuererklärung versäumt, hat gemäß § 31, Absatz 1 des Einkommensteuergesetzes neben der im Veranlagungs- und Rechtsmittelverfahren endgültig festgestellten Steuer einen Zuschlag von 5 Prozent zu derselben zu entrichten.

Wesentlich unrichtige oder unvollständige Angaben oder willkürliche Verschönerung von Einkommen in der Steuererklärung sind im § 72 des Einkommensteuergesetzes mit Strafe bedroht.

Gemäß § 71 des Einkommensteuergesetzes wird von Mitgliedern einer in Preußen steuerpflichtigen Gesellschaft mit beschränkter Haftung derjenige Teil der auf sie veranlagten Einkommensteuer nicht erhoben, welcher auf Gewinnanteile der Gesellschaft mit beschränkter Haftung entfällt. Diese Vorschrift findet aber nur auf solche Steuerpflichtige Anwendung, welche eine Steuererklärung abgegeben und in dieser den von ihnen empfangenen Geschäftsgewinn besonders bezeichnet haben.

Daher müssen alle Steuerpflichtigen, welche eine Berücksichtigung gemäß § 71 a. a. D. erwarten, mögen sie bereits im Vorjahre nach einem Einkommen von mehr als 3000 Mark veranlagt gewesen sein oder nicht, binnen der oben bezeichneten Frist eine die nähere Bezeichnung des empfangenen Geschäftsgewinns aus der Gesellschaft mit beschränkter Haftung enthaltende Steuererklärung einreichen.

Ein Abdruck dieser Bekanntmachung und das Formular zu der Steuererklärung werden an die Steuerpflichtigen abgesandt werden. Formulare zu Steuererklärungen werden außerdem im Steuerbureau auf Verlangen kostenlos verabfolgt.

Die Frist zur Abgabe der Steuererklärung kann nur ausnahmsweise auf hinreichend begründeten Antrag verlängert werden, und zwar im Interesse der rechtzeitigen Fertigstellung der Veranlagungsarbeiten spätestens bis zum 16. Februar 1915.

Um Rückfragen möglichst zu vermeiden, wird dringend empfohlen, die Steuererklärung durch Ausfüllung der Seiten 3 und 4 des Vordrucks zu erläutern.

In Anbetracht der gegenwärtigen politischen Lage und unter Berücksichtigung auf die durch die Einberufungen zu den Wahlen nur noch schwach ausgefüllte Verwaltung wird um genaue Ausfüllung und pünktliche Abgabe der Steuererklärungen ersucht.

Alle Eingaben sind unter Fortlassung jeder persönlichen Bezeichnung, insbesondere des Namens, lediglich zu adressieren: An den Vorsitzenden der Einkommensteuer-Veranlagungskommission für den Stadtkreis Thorn, Postamt 1.

Thorn den 10. Dezember 1914.

Der Vorsitzende  
der Einkommensteuer-Veranlagungs-Kommission  
für den Stadtkreis Thorn.

In Vertretung:  
Stachowik.

## Bekanntmachung!

### An unsere Mitbürger!

In gegenwärtiger Zeit ist die tüchtigste Verstärkung des Goldbestandes der Reichsbank von außerordentlicher, wirtschaftlicher und politischer Bedeutung!

Es ist daher dringend geboten, daß alles im Privatbesitz und im Verkehr befindliche Goldgeld an die Reichsbank gegen Umwechslung in Banknoten abgeführt wird.

Unsere Mitbürger bitten wir daher, im vaterländischen Interesse alles in ihrem Besitze befindliche Goldgeld an die Reichsbank einzutauschen.

Die Stadtparisse wie sämtliche städtische Kassen sind bereit, Goldgeld gegen Papiergeld zwecks weiterer Abführung an die Reichsbank einzutauschen.

Für den privaten Besitz und Verkehr hat Papiergeld genau denselben Wert wie Goldgeld.

Thorn den 12. Dezember 1914.

Der Magistrat.

### Stadtbücherei.

Die Stadtbücherei und das Lesezimmer sind von heute ab wie früher geöffnet.

**Bezeichnung:** Sonntag von 5 bis 7 Uhr nachmittags, Montag von 12 bis 1 1/2 Uhr vormittags, an den übrigen Werktagen von 12 bis 1 1/2 Uhr vormittags und von 8 bis 7 1/2 Uhr abends.

**Bezeichnung:** Sonntag von 5 bis 7 Uhr nachmittags, Montag von 11 bis 1 Uhr vormittags, an den übrigen Werktagen von 11 bis 1 Uhr vormittags und von 4 1/2 bis 9 Uhr abends.

Thorn den 2. November 1914.

Der Magistrat.

Bin unter  
**Mr. 1038**

an das Kreisprekonn angelassen.  
J. Pawlikowski, Generalvertretung der Berliner Postbetriebe.

### Bekanntmachung.

An den bevorstehenden beiden Weihnachtsfesttagen wird in sämtlichen Kirchen hier nach dem Vor- und Nachmittags-Gottesdienste die bisher übliche Kollekte für das städtische Waisenhaus abgehalten werden.

Wir bringen dies mit dem Bemerkten zur öffentlichen Kenntnis, daß an jeder Kirchentür Waisenhauszettel mit Almosenbüchsen zum Empfang der Gaben bereit stehen werden.

Thorn den 5. Dezember 1914.

Der Magistrat,  
Waisenhaus-Deputation.

### Weihnachtsbäume

billig zu haben Brückenstraße 14 Hof,  
Waldstr. 35 und Lindenstr. 21.

### Dung

von mehreren Pferden zu haben.  
J. Kalltzki, Brückenstraße 14.

## Getreide- und Heuankauf für die Armee.

Zur sofortigen Lieferung an Proviantämter kaufen wir im Auftrage der Zentralstelle zur Beschaffung der Heeresverpflegung größere Mengen

## Weizen, Roggen, Hafer, Futtergerste und Heu

in magazinmäßiger Beschaffenheit. Getreidelieferung in Säcken des Verkäufers gegen 1,50 Mark pro Tonne Leihgeld. Bezahlung der Ware erfolgt nach Abnahme durch das Proviantamt.

Feste Angebote sind zu richten an die  
**Landwirtschaftskammer für die Provinz Westpreußen, Danzig.**

## Schlachtviehankauf für die Armee.

Im Auftrage der Zentralstelle zur Beschaffung der Heeresverpflegung kaufen wir **Schlachtrinder**, (Ochsen, Bullen, gute Fleischkühe), **Schafe und Lämmer** in größeren Posten und erbitten Angebote mit fester Preisforderung ab Verladestation.

**Landwirtschaftskammer für die Provinz Westpreußen, Danzig.**

## Ohne Preiserhöhung!

**See** à 3, 4, 5 und 6 Mt. per 1 Pfd.  
in Packungen 1/1, 1/2, 1/4 Pfund, sowie

garantiert besten, reinen  
**holländischen Cacao**

in Packungen zu 1/8, 1/4, 1/2, 1 Pfund offeriert  
**See-Spezial-Geschäft**

**B. Hozakowski, Thorn,**  
Brückenstr. 28, gegenüber Hotel „Schwarzer Adler“.

## Maschin goldene Frau-ringe.



Maschin goldene Frau-ringe,  
fingellos (mehrere Patente) mit Goldstempel 333, 585, 750 und 900 (Dukatengold) in modernen Fassungen, stets vorrätig. Preise von 12 bis 65 Mk.

das Paar. Gravieren unsonst.

Größtes Lager in gold. u. silb. Taschenuhren, gold. Ketten, Armbänder, Kollies, Broschen, Ohrringen etc.

Ferner für unsere braven Krieger: Armbanduhren und Taschenuhren, mit und ohne Leinwandblatt, in versch. Preislagen.

**Louis Joseph, Uhrmachermeister,**  
Seglerstraße 28.

## Zur Weihnachtsbescherung für Truppenteile

offerieren wir:

**Weihnachtstollen, Blech- u. Napfkuchen, Marzipan, Tafelschokoladen,**  
alles in reichhaltiger Auswahl und zu billigen Preisen.  
**Thorner Brotfabrik,**  
G. m. b. H.

## Zum Weihnachtsfeste

offerieren wir:  
**Mandmarzipan, Leekonjekt, Marzipankartoffeln, Lannenbaumbehang, Neks, Tafelschokoladen**  
in reichhaltiger Auswahl.  
**Thorner Brotfabrik,**  
G. m. b. H.

## Preßstroh

in allen Sorten offeriert nach allen Stationen  
**H. Jonas,**  
Reiße in Schlesien, Fougage-Großhandlung.  
Gegründet 1858.  
Telephon Nr. 57.

## Offerierte zum Feste:

**Gut Guldamer, Sanddörchen, Braunsberger dunkel, Braunsberger Böhmisches, Braunsberger Bilsner,**  
in Gebinden, Flaschen und Syphons.  
**Max Krüger,**  
Viergroßhandlung,  
Seglerstraße 15, (Victoria-Hotel).

**Ausgetämmtes Frauenhaar** kauft  
**Lannoch, Brückenstraße 29.**

## Nationalstiftung für die Hinterbliebenen der im Kriege Gefallenen.

### Verzeichnis

der ferner, seit dem 11. Dezember, bei der Generalkassierstelle der städtischen Sparkasse-Thorn abgegebenen Beiträge.

A. Sammelstelle der Zeitung „Die Presse“: Brunhilde Richter 5 Mk., mit den bisherigen Eingängen zusammen 4146.09 Mk.

B. Sammelstelle der „Thorner Zeitung“: Radfahrer-Komp. 7. stellvertretende Infant-Brigade, Süd-Abteilung 19, mit den bisherigen Eingängen zusammen 247.50 Mk.

C. Sammelstelle der „Städtischen Sparkasse“: Seminarlehrer Wille 10, S. B. 10, B. Hozakowski 20, Brück 1.50 Mk., zusammen 41.50 Mk., mit den bisherigen Eingängen zusammen 6647.87 Mk.

D. Sammelstelle der „Bank Związkowa Spółek Zaborzkowych“, Filiale Thorn: Stadtrat Eilt 100 Mk., mit den bisherigen Eingängen zusammen 150 Mk.

Von den anderen Sammelstellen: kein Eingang.  
Insgesamt in allen 8 Sammelstellen 22 345.55 Mk. Davon sind 22 188.75 Mk. an die Landständische Bank der Provinz Westpreußen in Danzig überwiesen worden.

## Weihnachten in Bethel.

Mitten hinein in das Kriegselend, das die ganze Erde erfüllt, soll auch in diesem Jahr durch das Kind von Bethlehem Freude kommen. Allen Kämpfern, Soldaten und Frauen und allen, die einen Frieden bringen, den weder Leid noch Tod zerstören kann. Ein Abglanz dieser unvergänglichen Güter sollen die Weihnachtsgaben sein, auf die kleine und große Kinder hoffen. An Weihnachtsgeschenken aller Art fehlt es in Bethel nicht. Zu den 3000 kriegsgeliebten, Gemütskranken und Heimatslosen sind verwundete deutsche Krieger gekommen, von denen schon mehr als 2500 hier aufgenommen sind. Wer hilft uns, diesen Männern und Jünglingen, die für uns ihr Blut vergossen haben, und den andern Kranken in Bethel eine Weihnachtsfreude bereiten? Alles nehmen wir dankbar an, ob man uns Kleidungsstücke schenken will, oder Zigarren, Bilder, Bücher für die Großen, Spielzeug für die Kleinen oder Geld, um das zu kaufen, was Kleine und Große am meisten erfreut. Je eher es geschieht, um so besser können wir alles unter unsere 30 Zigarette und 50 andere Anstaltshüter verteilen.

Mit herzlichem Weihnachtsgruß an alte und neue Freunde von Bethel

**F. v. Bodelschwingh, Pastor.**

Bethel bei Bielefeld, im November 1914.

Wir vergüten für Depoziten-gelder:

mit täglicher Kündigung	3 1/2 %
„ monatlicher „	4 %
„ 3 „	4 1/2 %

**Ditbank für Handel und Gewerbe.**  
Zweigniederlassung Thorn.  
Brückenstraße 23. || Fernruf 126.

**Braunschweig** Landw. Lehranstalt und Lehmhütte  
D. zeitgem. Ausbildung gute Stellung, als Berwalter, Rechnungsführer, Kollierbeamter. Prop. kostenlos durch den Direktor J. Krause.

**Spezialität allerer Ranges**  
**STOBBE'S**

extrafiner Mandel No. 00 „Edel-Likör“.  
Eingetragen am Institut für Ökonomie-gewerbe zu Berlin, sowie alle anderen Sorten Stobbe's Mandel, Likör und Brantweine.

Alleiniger Fabrikant des echten Tiengenhofer Mandels  
**Heinr. Stobbe, Tiengenhof**  
Dampf-Destillation, Mandel-, Brantwein- und Likör-Fabrik.  
Gegründet anno 1776.  
Originalflasche und Originalglas gesetzl. geschützt. Preisliste und Ver- sendebestimmungen gratis und franko.  
Vertreter für Thorn:  
**Walter Güte, Altst. Markt 20**

**Edel-Likör**  
nach Lebensverl.-Abzähl. 50/0.  
Förster, Berlin 35, Ballowsstr. 14.  
Gut erhaltener  
**Arbeitswagen,**  
2 1/2, billig zu haben.  
Graudenzstraße 125.

**Möbliertes Zimmer,**  
ungeniert, per sofort gesucht.  
Angebot unter J. 384 an die Geschäftsstelle der „Presse“.

**Wohnungsmacroe**  
Die bisher von Herrn Landgerichtsrat Stieh innegehabte  
**hochherrliche Wohnung**  
Brombergstraße 37,  
bestehend aus 6 Zimmern und reichlichem Zubehör, ist sofort anderweitig zu vermieten. Auskunft erteilt  
**H. Rosenfeld, Expeditions-Geschäft, Breites, Ede-Säulenstraße.**

**3-Zimmerwohnung**  
mit Zentralheizung, Boggia, Balkon und Bad ist wegen Fortzugs preiswert vom 1. 1. 15 zu vermieten.  
Wellienstraße 62, 1. links.

**1 oder 2-Zimmerwohnung**  
mit Küche, vonogleich oder 1. Januar zu vermieten, auch möbliert.  
**Unger, Thorn-Moder, Lindenstraße 1.**

**2 gut möblierte Zimmer**  
sowie zu vermieten.  
**Eduard Köhnert, Windstr. 5.**

**Gut möbl. Zimmer**  
vom 1. 1. zu vermieten, eventl. auch früher.  
Breitestraße 39, 3.

**Zu verkaufen**  
**2 Pferde**  
stehen zum Verkauf bei  
**J. Simon, Altst. Markt 15.**  
Ein leichtes, flottes  
**Wagenpferd**  
verkauft preiswert  
Thorn-Moder, Waldauerstraße 7.  
Zu besichtigen nachmittags.

**Deutsche Dogge**  
steht zum Verkauf. In erfragen bei  
**Herrn Dr. W. Herzfeld,**  
Thorn-Moder, Lindenstraße 44.

**Neue Mandoline**  
mit Schule für den Selbstunterricht billig zu verkaufen. Baderstraße 43, 2. links.  
**Kartoffeln**  
zu verkaufen.  
Lindenstraße 45a.

# Die Presse.

(Viertes Blatt.)

## Fremdwörter.

Von E. Franken-Berlin.

(Nachdruck verboten.)

Der große Krieg, der unter der Fahne des Deutschthums nicht bloß gegen die fremden Völker ausgefochten wird, sondern auch gegen den Einfluß, den die slavische Literatur, die französische Mode und die englische Lebensweise auf unser persönliches und geistiges Leben ausgeübt haben, hat bereits im deutschen Volke einen lebhaften Widerwillen gegen Fremdwörter, mit denen unsere Sprache durchsetzt ist, gezeitigt. Die Ladenschilder, auf denen „Robes et Modes“, „Marchand-Tailleur“, „Corsetière“ und tausend andere ausländische Bezeichnungen lofen sollten, sind deutsch geworden. Der Herrenschneider und die Niederräherin schämen sich ihres gut deutschen Gewerbes ebensovwenig, wie das elegante Krawattengeschäft sich schämt, statt „Zum Prince of Wales“ „Zum Kronprinzen“ zu firmieren. Wenn man sogar schon daran denkt, altbewährte Straßennamen, wie in Berlin die Chausseestraße und den Belle-Alliance-Platz umzutauschen, so ist zu fürchten, daß der Wunsch zu verdeutschlichen übertrieben wird. Es ist schlechterdings unmöglich, alle Fremdwörter auszuscheiden. Das wissen gerade die am besten, deren eifrigem und erfolgreichem Bestreben unsere Muttersprache die Säuberung und Klärung am meisten zu verdanken hat: die Germanisten und Sprachforscher.

Jede Sprache ist ein allmählich gewordenes Kunstwerk; sie folgt schrittweis allen Kulturbewegungen eines Volkstums. Das ganze Volk arbeitet unablässig an seiner Sprache, und so lange Entwicklung andauert, wird eine Sprache nicht zur Ruhe kommen. Das ist auch die Hauptursache der Scheidung zwischen Lebender und toter Sprache.

Solange nun Menschen verschiedener „Zunge“ in Berührung treten, vollzieht sich unter dem Bestreben der Verständigung ein Austausch von Sprachfaktoren. Man braucht nur an das Französisch-Deutsch im Elsaß zu denken, oder an so viele slavische Namen und Bezeichnungen in unsern östlichen Bezirken. Es ist wie das Brautwasser an den Mündungen der Flüsse ins Meer; Süßwasser und Salzwasser quirlen unablässig durcheinander, genau wie die Elemente zweier benachbarter Dialekte oder gar Idiome.

Nun halten aber gerade die Sprachforscher unsere geographische Lage, mitten zwischen fremdsprachlichen Nationen, vom linguistischen Standpunkt aus, für ganz vorzüglich. Zu allen Zeiten ergab sich ein Austausch und Wettbewerb an materiellen Ergebnissen und geistigen Leistungen. Schmiedeam und Hiesigam mußte unsere Sprache dabei werden, freilich aber auch sich reichlich mit fremden Floskeln durchsetzen.

Nun kommt es aber darauf an, wie eine Sprache die Fremdwörter verarbeitet, sie dem eigenen Idiom zueigen macht. Wie könnte sonst die französische Sprache bestehen, die zum größten Teil aus der lateinischen hervorgewachsen ist. Wie erst die englische, die durchaus eine Mischsprache ist, und aus der der Laie, der Angelehrte,

die lateinischen und die germanischen (normännisch, feltisch, arisch) Bestandteile in den meisten Fällen leicht auseinanderwären kann.

Viele Fremdwörter kennen wir aus unserer eigenen Sprache nicht mehr als solche heraus. Wein, Korb, Tisch, Grotte, Sorte und unzählige andere sind aus dem Latein gut deutsch geworden, die Sprache hat sie „amalgamiert“. Ohne diesen Vorgang würde uns das Verständigungsmittel für ganze Stoffgebiete fehlen, und unsere Sprache zusammenprasseln, wie ein Ziegelbau ohne Kalk und Mörtel.

Professor Friedrich Kluge-Freiburg i. Br. stellt den Satz auf, daß alle Fremdwörter, die dem deutschen Sprachcharakter widerstreben, kurz- oder langweilig seien. Unausrottbar aber jene, die sich lautlich und begrifflich in unsere Sprachbau einfügen. Stehen nun Wörter wie Ideal, Mythologie, Philosophie u. a. eifern fest, so sind das eben weite Begriffe, die eine Vielheit von Vorstellungen umfassen. Man kann z. B. Kolonie mit Niederlassung verdeutschlichen. Aber Kolonie ist Gemeingut aller kolonisierenden Nationen, hat also den Vorzug der Gemeinverständlichkeit, begreift zudem die politischen und Handelsinteressen in sich, hat zudem einen Gemütswert durch den Zusammenhang der Kolonie mit dem Mutterlande; Gegenwart und Zukunft klingen in der Kolonie zusammen.

Im 17. Jahrhundert war unsere Muttersprache am übelsten dran. Gelehrte und Beamte bedienten sich des Latein. Die „Gesellschaft“ sprach französisch — und deutsch redeten eigentlich nur Kleinbürger und das platte Land. Sobald aber nach dem Tilsiter Frieden das nationale Bewußtsein wieder erstarb, traten tüchtige Männer und ganze Vereinigungen für die Sprachreinigung ein. Um 1700 sagte man endlich statt Saeculum Jahrhundert; aber ganze hundert Jahre mußten noch vergehen, bis man — um 1800 — das Jahrtausend fand.

Einer der interessantesten Sprachreiner ist wohl Joachim Heinrich Campe, mehrjähriger Erziehler der Brüder Humboldt und Verfasser, außer vieler Jugendschriften, des unsterblichen Robinson. Er war ein schröder Nützlichkeitsmensch, der z. B. den Entdecker der Kartoffel weit über den Dichter der Mas und Dnysee stellte. Es war aber noch eine ängstliche Zeit in allem, was an den Vorrechten der Stände hätte rütteln mögen. Und so erwog der Volksfreund Campe aufs peinlichste, ob man die lächerliche Bezeichnung „démoiselle“ für ein deutsches Mädchen abschaffen dürfe. „Der bürgerlichen Mamsell würde es ebenso ärgerlich sein, mit der Handwerkerstochter einerlei Namen zu führen, als dem abligen Fräulein, sich mit der bürgerlichen Mamsell unter einer Benennung begreifen zu hören.“

Große Bedeutung hat das Auftreten von Fremdwörtern in den verschiedenen Literaturen der Völker für einen Zweig der Philologie: für die vergleichende Sprachforschung. Mit dieser verhältnismäßig noch jungen Wissenschaft bestimmte man, unter vielem anderen, die Verbreitung der Zigeuner aus ihrer indischen Heimat über den Erdkreis,

durch die Spuren ihrer Gainersprache, des sogenannten Rotwelsch, wie sie zeitlich in den verschiedenen Volksdichtungen auftauchen, in Ungarn, Spanien und bei den Slawen. Ebenso konnte man den Wanderzug der Goten nach Westen und Norden verfolgen, der Kelten und Normannen. In jeder Sprache finden sich die Spuren solcher, durch schweifende Stämme eingetragener Sprachschöpfungen.

Nun sind die Völker sehaft geworden, aber ihre Gedanken durchströmen als Gemeingut die Welt; und mit den neuen Gedanken die fremden Wörter. Bald besticht uns der Klangreiz, bald die feine Absonderlichkeit des Ausdrucks, wie uns z. B. England, das Land des Sports, mit einer Fülle sportlicher Ausdrücke überflutet hat, die bis jetzt bei uns fröhlich gediehen, aber nach dem Krieg endlich auch verdunstet werden dürften. Und wenn wir einen dummdreisten, anmaßenden Emporkömmling bezeichnen wollen, dann nennen wir ihn snob oder französisch parvenu — wir mühten denn das gut bairische Prox oder noch besser Knallprox vorziehen.

Die Lyrik ruft MUSEN und GRAZIANEN an, läßt den Zephyr säuseln und Fontänen steigen; aber doch mehr in den süßlichen Zeiten, wo sie sich in verklebt-schäferlichen Bildern gefiel. Unsere heutigen Dichter arbeiten in unserer deutschen Sprache wie ein ganz großer Musiker auf seinem Instrument, mit bisher fast unerhörter Feinheit und verinnerlichter Kraft. Goethe und Schiller sind in ihren Werken sparsam mit Fremdwörtern. Im Privatleben und in ihren Briefen greifen sie unbedenklich zum bequemen und bezeichnenden Ausdrück. Schiller bestellt das Tuch für seinen Hochzeitsrock bei seiner alten Freundin Frau Kunze in Leipzig. „Die Farbe ramoneur (Schornsteinfeger), also schwarz, vier Carolin die Elle und brauchen Sie Triple alliance; Briefwechsel statt Korrespondenz — und viele solche — wird ein Mensch von Geschmack nur dankbar sein. Aber der lebhafteste Gedankenaustausch geistig beweglicher Kreise wird sich doch oft mit „Materien“ beschäftigen, die der Fremdwörter nicht entarten können.“ (Schillers Jugendbriefe, Insel-Verlag.)

Wilhelm und Jakob Grimm, die großen Sprachgelehrten, sind gegen un nützliche Fremdwörter heftig eingenommen, und für Verdeutschungen wie: Gesichtspunkt statt point de vue; Ehrenpunkt statt point d'honneur; Dreifund statt Triple alliance; Briefwechsel statt Korrespondenz — und viele solche — wird ein Mensch von Geschmack nur dankbar sein. Aber der lebhafteste Gedankenaustausch geistig beweglicher Kreise wird sich doch oft mit „Materien“ beschäftigen, die der Fremdwörter nicht entarten können.

Kluges Regeln für die Rechtschreibung der Fremdwörter sind sehr einfach. Nur die fremdländisch ausgesprochenen (Gautheil, Portfeuille, Feuillet) behalten ihre fremdländische Rechtschreibung. Alle germanisierten Wörter hingegen, wie Möbel, Girlande, Drogerie, Büro werden „phonetisch“, also genau nach dem Klanglaut geschrieben.

für die Anrigen daheim. Groß und gastlich deckt ihn, wer es vermag, für alle, die in Not und Kampf stehen draußen in Feindesland und hier im Vaterland!

Dies dürfte wohl auch die Auffassung in den Mauern unserer Stadt sein. Zwar will es uns scheinen, als ob die immer grünen Sendboten aus den deutschen Wäldern sich auf dem Markte etwas spärlicher zeigen als sonst. Es wird daher auch vielfach über recht hohe Preise geklagt. Betrachtet man aber das Gesamtbild des vorweihnachtlichen Lebens und Treibens, so kann man wohl sagen, daß es an äußerlichen Anregungen zur althergebrachten weihnachtlichen Stimmung nicht fehlt. Buntparbig loden auch diesmal allerlei Gaben in kunstvollen Aufstellungen zum bewundernden Beschauer. Nicht selten haben die Angebote einen kriegerischen Einschlag. Häufig lesen wir sogar das Plakat: „Für unsere Feldgrauen“. Diese Feldgrauen tragen auch das ihrige dazu bei, den Weihnachtsverkehr zu vergrößern. Thorn ist ja die Stadt der Honigtuchen. Wen nun das Gesicht des Krieges nach der Weihnachtsstadt verschlagen, der versäumt nicht, seine Lieben daheim mit dem berühmten Thorer Gebäck zu erfreuen. Bei der Paketannahme herrscht darum mitunter ein ganz gewaltiger Andrang. Also der Boden für eine würdige Weihnachtsfeier ist gegeben. Es liegt an uns, dem Feste zu geben, was ihm gebührt. Es gilt, in die durch den Krieg geschaffene Umwelt mit ihren tiefen seelischen Erregungen, ihrem bitteren Herzleid, ihrer hangen Sorge einzertreten und dem Gefühl vaterländischen Stolzes über dieses und beschreiblich Große, das uns zu erleben beschieden war, andererseits aus dieser ganz anders gearteten Gedankenwelt recht viel hineinzutragen. Das sind wir zunächst den Kindern schuldig. Hier ist eine Stelle, wo das schöne Weihnachtsbild am

## Kaschau.

Eine Erinnerung von Alfred Rich. Meyer-Wilmersdorf.

(Nachdruck verboten.)

Es war am Tage Peter und Paul dieses Jahres, als ich von den Bergen der Hohen Tattra herabkam und unter langen schwarzen Farnen durch die alten Gassen der Hauptstadt Oberungarns ging, die da heißt Kaschau oder zu deutsch: Kaschau. Am Tage vorher, während unser Auto kläffend die steilen Wenden des Berges Popona herab von der Dobschauer Gishöhle an lilafarbenen Mehlprimeln und Frauenschuh vorübertrafte, war der Erzherzog-Thronfolger dem serbischen Attentat erlegen. Kaschau, das jetzt das Hauptziel der durch die Karpathen eingebrochenen russischen Regimenter ist, war ein stilles, großes Haus der Trauer, und nahm auch mein Herz in seinen dunklen, beklemmenden Bann. Jetzt, da dein Name des öfteren in den Zeitungen auftaucht, daß die Wälder und Wiesen weit um dich herum vielleicht in das Gebiet der großen Kämpfe mit hineingezogen werden könnten, stehen die beiden kurzen Tage voll seltsamer Schwüle, die ich einmal zwischen deiner letzten Gohit, zwischen deinem polnischen Barock- und Biedermeierstil einsam verleben durfte, wieder zitternd lebendig vor meiner Seele. Und aus ihnen steigt immer und immer wieder der heißeste Wunsch, daß das Getrappel der kleinen, struppigen Kasakapferde, das klitzende Zusammenprallen der Husarensäbel recht fern der Lieblichkeit deines Chermely-Tales und dem Gejst von Rankfired bleiben möge.

Wieder stehe ich vor dem Ehrendenkmale des Mannes Honved, dessen Namen deine blauen Husaren tragen. Und ich wende mich hinüber zum Dom, zu der Elisabethkirche, der schönsten, reinsten Gohit, die man in ganz Ungarn finden kann, die 1374 Franziskaner Baumeister Willard d'Honnecourt begann, deren fünfjährige, kreuzförmige Basilika aber erst zwei Jahrhunderte später vollendet wurde. Und ich stehe wieder in Andacht vor deinem vierfach geflügelten Hochaltar und seinen 48 altdeutschen Bildern, steige fröhlich hinab in die Gruft zu den irdischen Überresten Franz Rakoczys II. und zu denen seines Sohnes und seiner Mutter, und wieder hinauf zu dem Wunder des Tabernakels. Aus der aufdämmernden Mystik einer kleinen Seitenkapelle werden die Umrisse einer knienden, inbrünstig betenden Glomatenfrau gegenständlich. Ihre harten Finger greifen krampfhaft nach den schwarzen Perlen des Rosenkranzes, ihre welken Lippen bewegen sich wortlos, und die platten Sohlen ihrer nackten Füße zeigen tiefe Rillen und Runen, die von steiniger Qual und Mißfall ihres Lebensweges sprechen. Oben über dem Portal aber lächelt Maria, die Gottesmutter, die ganze stumme Süße ihres ewigen Trostes auch für den tiefsten Schmerz dieses unvergleichlichen Tages. Junifonne läßt da alle prächtigen, bunten Glasmalereien neben der doppelten steinernen Wendeltreppe glühender aufleuchten, hebt das schlank streben des Sakramentshäuschens und das zierliche Mastwerk der Säulen, und — zitterst du da nicht plöcklich, liebe Seele? — schlägt sich um mich den warmen Purpur Blut, das tote, verrieselnde Leben

## Thorner Kriegsplauderei.

XII.

Die traurige Kunde von dem Untergange der vier Auslandskreuzer bei den Falklandsinseln hat das deutsche Volk mit würdiger Fassung entgegengenommen. Wie einst bei Thermopylae gebührt der Ruhm der Unsterblichkeit nicht dem Sieger, sondern den Besiegten, die sich bis zum letzten Atemzuge gegen die Übermacht wählten. Die „Wiener Allgemeine Zeitung“ sagt nicht mit Unrecht: „So paradox es klingen mag, die Seeschlacht bei den Falklandsinseln hat dem schwankenden Renommee Großbritanniens den letzten Streich zugefügt; denn nun ist dargetan, daß auch die englische Flotte, nicht anders als die englische Armee und Diplomatie, unfähig ist, aus eigener Kraft und mit eigenen Mitteln einen christlichen Waffengang auszutragen.“ In der Tat hatte sich das stolze Albion, um fünf kleine deutsche Kreuzer anzugreifen, der japanischen, russischen und französischen Hilfe bedienen müssen. Das deutsche Volk wird seine Helden, die nun auf dem Grunde des Meeres schlummern, nicht vergessen. Nach den letzten Nachrichten ist im Osten die Entschcheidung gefallen. Die russische Riesen-Armee, die unter den wuchtigen Schlägen Hindenburgs langsam zerbröckelte, befindet sich im vollen Rückzug. Ein rechtszeitiger Rückzug auf Warschau dürfte wohl ausgeschlossen sein. Wird die Hauptmasse dann auf die einzige Linie Zwangorod zurückgedrängt, so könnten sich Konsequenzen ergeben, die katastrophale von Gilgenburg-Ortelsburg in den Schatten stellen. Daß damit in Paris und London gerechnet wird, beweist die pessimistische Stimmung, die dort den früheren Siegestaumel abgelöst hat.

Die Christbäume auf dem Neustädtischen Markte weisen auf das bevorstehende Weihnachtsfest. Aber

nur schwer ringt sich das Wort „Weihnachtsstimmung“ aus der Feder. Und man könnte da wohl die Frage aufwerfen, ob es eine solche im Jahre 1914 überhaupt geben könne. Können wir in diesem Jahre überhaupt das Fest der Liebe in der alten Weise feiern? Aus diesem Gefühl heraus hat wohl eine große Berliner Zeitung an eine Reihe hervorragender Persönlichkeiten sich mit der Frage gewandt: „Wie sollen wir diesmal Weihnachten feiern?“ Einige der Antworten sind der Zeit entsprechend auf einen kriegerischen Ton gestimmt. So gebraucht der Polizeipräsident von Jagow in Berlin das vom Prinzen Friedrich Karl, den Bezwingen von Metz, geprägte Wort: „Lasset eure Herzen schlagen zu Gott und eure Fäuste auf den Feind!“ Und Generalfeldmarschall Freiherr von der Goltz hat auf jene Frage die Antwort gegeben: „Am besten vorn im Schützengraben und unter tüchtigem Kugelregen.“ Gewiß schöne Worte für tapfere Krieger, aber auch nur für solche. Die meisten der Gefragten berückichtigen in ihren Antworten vor allem die Daheimgebliebenen. Und da zeigt sich eine merkwürdige Übereinstimmung. Was die meisten des längeren ausführlich, drückt der Oberbürgermeister Vermuth treffend in folgenden kurzen Worten aus: „Das Weihnachtsfest feierlich zu begehen, ist deutschen Wesens, ist innerster Herzensdrang; und so bleibt es Pflicht auch in schwerer Zeit. Auf die Frage, wie das Fest in diesem Jahre zu feiern ist, wird das deutsche Volk einmütig antworten: Stiller, innerlicher denn je, um die uraltweihnachtsbotschaft recht zu vernehmen, die diesmal wie aus weiten Fernen ihre Verheißung zu uns klingen läßt: „Friede auf Erden, Erlösung aus der Welt der Falschheit, des Hasses und des Reibes! Den Gabenreich aber wollen wir an diesem Feste der Liebe bedenken wie immer. Kleiner

wenigsten getrübt erscheint. Weihnachten ist das Fest der Kinder, und die deutschen Kinder sollen um ihre Feiertage nicht kommen. Sie wissen es sehr gut, daß es diesmal bei ihnen sparsamer hergehen als sonst. Knecht Ruprecht hat Auslandsdienst. Aber wo gibt es deutsche Knaben und Mädchen, die das nicht als selbstverständlich hinnehmen, die sich nicht viel mehr freuen über das, was andere erhalten, als über die eigenen Geschenke! Weidom deutschen Knaben würde ein Bißchen schaden, wenn er wüßte, sein Vater oder sein großer Bruder müßte im Felde einer Weihnachtsgabe entbehren! Doch auch für fremde Krieger senden sie gern, denn mit allen, die hinausgezogen sind, fühlen sie sich verwandt. Hat sonst der kindliche Egoismus für die Weisheit: „Geben ist seliger als Nehmen“ wenig Verständnis, heute ist es anders; heute ist die einzige Sorge des deutschen Kindes, ob seine Gabe auch richtig ankommen und den Kämpfern Freude machen wird. Nicht so leicht kommen die Gedanken der Großen über die Schwere der Stunde hinweg. In tausenden von Familien wird der Weihnachtsbaum, obwohl er nicht weniger Lichter trägt als sonst, einen trüben Schein ausstrahlen. Daß die Weihnachtsfreude jede schwermütige Stimmung ausschaltet, kann nicht verlangt werden. Ist doch schon der Gedanke niederdrückend, daß tausende von Trauernden, mit schweren Lebenssorgen kämpfende Herzen durch das eiserne Geschick gezwungen werden, sich des Gedankens an „fröhliche Weihnachten“ zu entschlagen. Alle Volksgenossen nehmen teil an dem Leid, das die vielen Familien durch die Verluste draußen unmittelbar getroffen hat. Aber umso stärker tritt deshalb auch das Gebot der dienenden und erfreuenden Liebe in den Vordergrund. Diese Liebe, die den andern zu erfreuen sucht, ist ja die kostbare Perle, die von der Weihnachts-Idee eingefasst ist. Diese Liebe ruft heute

von Serajewo her, jenes andere, aus tausend und abertausend Wunden des ganzen Volkes hervorbrechende. Kam mir dieser Augenblick nicht immer wieder vor der Michaels-Kapelle, vor den Kirchen der Dominikaner und der Jesuiten, vor dem Barock der heiligen Dreifaltigkeit? Den Sinn dieser Schauer aber sollten mir erst die Ereignisse der nächsten Wochen geben können.

Nachmittags gingen viele Soldaten Arm in Arm mit ihren sauber gepohten Mädeln die weißen Straßen herunter, dämpften ihr sonst so helles Lachen unter dem schwarzen Wogen der langen, langen Fahnen, wandelten an der Militär- und Ackerbauschule, an dem oberungarischen Museum, an dem Leutnants Haus vorüber nach der Sommerfrische Bando in den großen Wald, sahen unten im Tale ihre schöne, glitzernde Stadt und hinten weit und weiter der Berge Raschau-Eperies-Tofajer-Trachtzug, und niemand wußte von der Kugel, die bleiern ihm schon vom Schicksal bestimmt war. Für die Künstler eines kleinen Kabarets, zerprengte Armeligkeiten aus Budapest, kam noch die andere Trauer hinzu, daß sie ihre seit zwei Tagen pomphaft angekündigten Vorstellungen nicht abhalten durften und bald den letzten Gulden für Brot und Bett ausgeben würden. Bei den Mädchen der Barancutca ließ kein Zigeuner mehr das Cymbal aufklingen, die Geige aufhören; und keines Weines Korben flog knallend hoch. Das Café Andraffy war fast leer von Menschen. Und nur ein kleiner Kinematograph an der Grenze der Vorstadt, dort, wo die kleinen Läden und Kneipen der galizischen Juden sind, rief mit gelbem Licht zur Schau eines indianischen Räuberfilms.

Abends kam ein schweres Gewitter. Aber die Schwüle des Tages wich nicht. Der Morgen wurde noch heißer. Als ich von den Münzen, Tieren, Büchern, Bildern und Altartüchern des Museums kam, stand am Gemäuer eine junge Zigeunerin, ein rotes Tuch um die sanft gebogenen Schultern, große silberne Ringe in den Ohren, und zog sich ein Paar ganz neue, ganz gelbe, ganz blaue, ganz hohe Stiefel an, die sie lachend von dem viel dunkleren Braun ihrer schön gedrehten Waden abhob. Und sie lachte mich so froh über ihr Glück an und sprach einige Worte, die ich nicht verstand, deren singender Klang mir aber eben wieder ganz deutlich in den Ohren ist, während ich diese Zeilen niederzuschreibe. Abends, nachdem ich viele Stunden in den großen Wäldern des Czemely-Tales herumgeirrt war und mir ein beträchtliches Stück knusprigen Spanferkels mit viel Salat einverleibt hatte, stieg ich dann in den Schnellzug nach Oderberg, fuhr langsam die felsenbesprenzte Bahn durch das enge Sernab-Tal, vorüber an den wunderlichen Feuern der Schmölzner Silber- und Kupfergruben, an den lotharischen der alten Bergstadt Krompach hinein in das kältere Tal der Popper. Längst war es Nacht, da der Zug in Poprad-Jelka einlief — die schneeigen Gipfel der hohen Tatras, auf denen ich dem blauen Himmel so nahe gewesen war, wie selten einmal vorher, waren ganz in dichtes Dunkel zusammengeschrampt, in ein Dunkel, das so viel Böses und Furchtbares ins Licht des Sommers heben sollte.

Raschau, liebe, alte Stadt, die wilden Schrecken des Krieges möglichst sehr weit entfernt bleiben von deinem Frieden, deiner Vergangenheit und deiner Zukunft!

## Seinde.

Eine vorweihnachtliche Episode von Anna O. H. Hannover.

(Nachdruck ne. boten.)  
Hans warf seine Schulbücher auf den Tisch, daß es knallte. So, nun hatte man erst einmal wieder Ruhe vor ihnen. Das war doch immer das schönste an den Ferien, dieser erste Tag, an dem man die ganze herrliche Zeit der Freiheit noch unangebrochen vor sich hatte. Weihnachtsferien!

mehr denn je zur Tat auf. Sie mahnt alle, die es irgend können, die Weihnachtslieder stiller Freude zu entzünden, wo sonst nur Dunkel herrschen würde. Es möge hier die Antwort des berühmten Dichters Rudolf Herzog, der seit Beginn des Krieges im Felde steht, auf die Frage: Wie sollen wir diesmal Weihnachten feiern? ihre Stelle finden: „Als der Kaiser rief, antwortete ihm ein ganzes Volk von Brüdern und Schwestern: Nun Gott zum Weihnachtsfest ruft, soll es wieder ein Volk von Brüdern und Schwestern sein, die dem Rufe folgen, gleich den Kameraden in der Schlacht einander helfend, trübend und speisend. Im großen Deutschlandsjahre 1914 darf es am Weihnachtstage keiner hungernden Volksgenossen geben. So sollt ihr die deutsche Weihnacht begehen von Haus zu Haus.“

Allerdings fehlt es auch nicht an Stimmen, die da sagen: Die Zeit ist für Geschenke zu schwer; man möge das Geld dafür sparen und für Kriegszwecke opfern. Schließlich kann es ja jeder halten, wie er will; aber er muß seine Meinung nicht allen andern aufdrängen wollen. In der schönen, harmlosen Kindlichkeit der Weihnachtsfreude liegt nichts von eitler Genußsucht, die dem Ernst dieser Zeit widerspricht. Wer in seinem Hause den Weihnachtsbaum entzündet und durch kleine Gaben ein wenig Freude schafft, vergeht sich nicht am Geiste der Zeit. Man darf nie aus dem Auge verlieren, welche Rolle das Weihnachtsgeschenk in unserem wirtschaftlichen Leben spielt. Und wer es nach seinen Kräften durch Verbrauch unterstützt, der hilft in dankenswerter Weise vaterländische Interessen fördern. Am glücklichsten sind die Leute daran, die das eine tun können und das andere nicht zu lassen brauchen, die

Er rechte sich.  
Rrrr! Klang es aus dem Nebenzimmer. Tillas Nähmaschine. Ja so . . .  
Seine Arme sanken wieder herab.

Seit Monaten tat Tilla nichts als nähen und stricken. Sie, die sonst eine wilde Hummel gewesen war, konnte nun Stunde um Stunde bei der Arbeit sitzen. Er kannte seine Schwester nicht wieder. Und was alles unter ihren Händen fertig wurde! Wäsche für die Verwundeten, warmes Zeug für die Soldaten. Ja, Tilla hatte fast ebensoviele ihren Anteil am Kriege, wie Reinhard, der in Frankreich im Schützengraben lag. Nur er, Hans, hatte keinen Teil daran. Ganz überflüssig war er. Denn daß er sich ein paar Groschen vom Taschengeld abgepart hatte, um den Feldpostpaketen der anderen ein paar Zigaretten mit beizulegen, das rechnete doch nicht, das konnte doch unmöglich der einzige Ausbruch für alles das sein, was damals in jenen großen Augusttagen so hinreichend über ihn gekommen war.

Nun kam das Christfest, und wieder war er überall ganz unnützlich. Tilla würde am heiligen Abend ins Lazarett gehen und die Kranken besuchen. O, sie verstand es, ihnen zuzusprechen! Das wußte er, denn er hatte sie einmal begleitet. Wie sie das nur so konnte? Ihm war das nicht gegeben. Er hatte wohl auch Mitleid gefühlt; einmal, zweimal war es heiß in ihm aufgestiegen. Aber nicht um die Welt hätte er so was Liebes, Herzliches zu den Leuten sagen können, wie Tilla. Steif und hölzern hatte er zwischen den weißen Betten der Leidenden nur jedermann im Wege gestanden. Da war er dann nicht wieder hingegangen.

Ein Pfiff von der Straße herauf zerriff seine Gedanken.  
Er eilte ans Fenster und stieß einen Flügel auf. Nichtig, da stand Kurt Weiser draußen am Vorgartengitter.

„Was Neues, Kurt?“  
Statt der Antwort kam eine Gegenfrage: „Sag, hast du Platten in deinem Apparat?“  
„Platten? O ja. Ich denke, es müssen noch sechs Stück darin sein. Aber ist denn was Besonderes zu fotografieren?“  
„Mach schnell und komm!“

Hans dachte nicht einen Augenblick daran, weitere Aufklärung zu verlangen, ehe er der kurzen Aufforderung nachkam. Hastig griff er nach seiner Kamera, rief Tilla durch die Türspalte ein „Bin zum Essen wieder da!“ zu, rief im Vorbeigehen Hut und Mantel vom Ständer und war auch schon auf der Straße.

Kurt war schon ein Stück vorausgegangen.  
„Wohin gehen wir?“ erkundigte sich Hans, als er ihn eingeholt hatte.

„Nach der alten Ziegelei.“  
„Und was wollen wir dort?“  
„Mensch, weißt du das denn noch nicht? Dort sind doch die Gefangenen!“

Hans bekam ganz große Augen: „Gefangene?“  
„Zweihundert Franzosen. Sie sind aus einem größeren Lager hierher geschickt, um das Moorland ein bisschen in Angriff zu nehmen, damit sie was zu tun haben.“

„Darf man denn aber zu ihnen?“  
„Das wohl kaum. Aber wenn wir nur nahe genug kommen, daß wir knipsen können!“

Hans strahlte. Kriegsgefangene auf die Platte zu bekommen, das war doch noch mal was, das wurde einem nicht alle Tage geboten. Er begriff, daß Kurt Weiser ihm etwas Besonderes zu Gefallen tat, indem er ihm diese Gelegenheit zuerst mitteilte. Vielleicht war ein wenig captatio benevolentiae dabei; denn Hans war ein sterner Mathematiker und Kurt Weiser ein spottschlechter. Aber auf solchen kleinen Gefälligkeiten beruhete nun einmal die Freundschaft. Es gab schlechtere Motive als diese. Der Weg zur alten Ziegelei führte eine

mit freigelegter Hand den teuren Kämpfern draußen Weihnachtsgaben senden können und trotzdem im eigenen Hause, in der Nachbarschaft, bei fehnfüchtig der Weihnachtsfreude harrenden armen Kindern sich umhauen und beglücken können. Sie machen in dieser friedlosen Zeit etwas von dem Evangelium des Friedens und der Freude wahr, das unbekümmert um das Toben des Wolfbrandes die alte Fährde der Menschenliebe entfaltete.

Erster als seit der schweren Zeit vor hundert Jahren hat Deutschland sein gemüßvolles Fest nie gefeiert. Vom strahlenden Lichterbaume werden unsere Gedanken immer wieder hinausgeschleift jenseits der Grenzen, wo die Blüte unserer Mannschaft im Felde steht, von Not und Tod umgeben. Vergraben sind sie in Höhlengängen, die in Ost und West das halbe Europa durchfurchen. Und wo sie in warmen Zimmern sitzen sollten, da sind es die Räume feindlicher Häuser. Von einer sorglosen Feiertag kann da keine Rede sein. Der Feind weiß, wie das Weihnachtsfest das ganze Gemüt des Deutschen ergreift, und wird seine tödlichen Anschläge verdoppeln. Mit ihren Scheinwerfer-Augen werden die Schiffe stärker als sonst ausgespäht, müssen auf die Gefahren über und unter dem Wasser. Und der Mann auf Vorposten wird mit allen Fibern in die Nacht lauschen, um sich den nach Tigerart heranschleichenden Gurtha vom Leibe zu halten, den englischer Kasseverrat gegen uns mobil gemacht hat. Aber unter Bangen und Sorgen, unter Not und Tod werden auch diesmal Weihnachtslieder erklingen von zarten Kinderstimmen und aus rauhen Kehlen der Krieger, und sie werden ihren Weg finden zu dem deutschen Gott!

Weile zwischen Adern dahin. In der frostklaren Winterluft gingen die Jungen tüchtig zu. Sie hatten sich ohnehin seit geraumer Zeit daran gewöhnt, einen derben Mannschaftensschritt anzunehmen, der nur in den Schmutztiefeln leider nie so natürlich ausfiel, wie in den Langschäftigen der Soldaten.

Das Gespräch drehte sich natürlich um nichts als Schützengräben, Sperrforts, Breitseiten und geschützte Kreuzer. Die militärischen Fachausdrücke flogen nur so durch die fast feiertägliche Stille des hellen Tages, der nichts von Krieg und Tod zu wissen schien.

Sie durchquerten einen Birkenhain, zwischen dessen mageren Stämmen hindurch man schon das Ziel sehen konnte.

„Na!“ sagte Kurt Weiser plötzlich entrüstet. „Da ist ja alles zu!“

Sonst hatte man ringsum leichten Zutritt zu dem verödeten Anwesen gehabt. Wie oft waren sie bei ihren Spielen durch die leeren Ziegel-scheunen getrocknet! Nun ragte da eine hohe neue Bretterplanke, die noch unverwittert war und nach frischem Holz roch.

„Eine richtige Gemeinheit ist das!“ knurrte Kurt Weiser. „Nichts kriegt man zu sehen. Da können wir also wieder abziehen.“

Hans, der praktischer war, gab die Sache nicht so schnell verloren. Seine Augen suchten und hatten bald etwas entdeckt.

„Aber da sind Astlöcher,“ bemerkte er, „und Spalten.“

„Wo?“ fragte der andere etwas gereizt. Er ertrug es nicht immer gut, wenn jemand fündiger war, als er.

Allerdings, da waren Astlöcher. Eins war rund und groß und befand sich etwas unter Augenhöhe. Dadurch konnte man fotografieren. Darüber lief noch ein klaffender Querspalt zwischen zwei Brettern hin.

Selbstverständlich sah Kurt Weiser zuerst hinein. Hans richtete unterdessen seinen Apparat. Es war wenig über zwölf Uhr, die Sonne schien hell, da konnte er wohl auf Momentaufnahmen einstellen. „Ich sehe welche,“ signalisierte Kurt Weiser halb laut.

„Nah?“  
„Ziemlich.“  
„Wie sehen sie denn aus?“  
„Ruppig.“

„Das läßt sich denken. Was tun sie denn?“  
„Nichts. Sie hummeln so herum.“

Damit ließ er das Guckloch frei, und Hans trat neugierig heran.

Was er sah, enttäuschte ihn zunächst. Die Leute, die da herumstanden, sahen weder heroisch, noch eifrig verachtungsvoll, noch besonders grimmig aus. Es waren einfach Menschen, die ihre äußere Erscheinung lange nicht hatten pflegen können und daher einen wenig günstigen Eindruck machten.

Der Zuschauer konnte sich nicht gleich klar darüber werden, wie weit diese Vernachlässigung, wie weit die Fremdartigkeit der Gesichtszüge und vor allem des Mienenspiels, wie weit schließlich die moralische Verfassung schuld daran war, daß diese Männer sich, je länger man sie ansah, desto mehr von deutschen Soldaten unterschieden.

Inzwischen hatten sich einige zu einem Spiel zusammengesunden, einem primitiven Spiel der französischen Gassenjungen, auf das man hier, aller anderen Unterhaltung beraubt, wieder verfallen war. Es handelte sich darum, ein geöffnetes Taschmesser auf verschiedene Weise so zu Boden zu werfen, daß es stets mit der Spitze in die Erde traf. Beim letzten Gang mußte es ohne Hilfe der Finger vom Rücken der Hand geschleudert werden. Andere traten herzu und kritisierten die Würfe.

Das war eine fertige Gruppe. Hans hob den Apparat vor die Öffnung und drückte ab.

Fertig!  
Als die Kassette mit der Platte auf den Boden der Kamera klappte, um einer neuen Platte zu machen, sah einer der Gefangenen auf. Er hatte das Guckloch vernommen. Da er aber die Stelle, von der es gekommen war, nicht fand, schenkte er ihm keine Beachtung weiter.

„Kannst du nicht auch eine Zeitaufnahme machen?“ drängte Kurt Weiser.

Hans zögerte: „Ich weiß nicht. Sie bewegen sich in einem fort.“

In diesem Augenblick wandten sich zwei Männer um und entdeckten die Mündung des Apparates und die Augen, die darüber durch die Spalte starrten. Sogleich hatten sie auch ihre Kameraden auf den Zaungast aufmerksam gemacht. Einige lachten ganz unbedeutend. Der unbedeutende Zwischenfall amüsierte sie. Es war eine Abwechslung. Und was ist dem Gefangenen lieber als Abwechslung. Sie sollten fotografiert werden? Gut. Man mußte eine Gruppe bilden. Das Messerspiel wurde verlassen, man suchte sich Haltung zu geben; einige zogen spöttische, ein wenig herausfordernde Grimassen.

Während sie noch schwatzten und gestikulierten, erschien ein einzelner Mann, der aus der Tür einer Baracke getreten war. Er mochte vierzig Jahre alt sein. Sein spitzer Bart, der nur wenig verwildert war, sah schon grau aus. Fragend gingen seine dunklen Augen über die Gruppe. Was bedeutete das? Warum standen seine Landsleute so in Positur? Und warum sahen alle nach derselben Richtung?

Unwillkürlich folgten seine Blicke.

Da sah er — und wie in jähem, heißem Schreck rief er die vertrauene Miße ab und hielt sie vor's Gesicht. . . .

„Mensch, was machst du denn? Du überbelichtest ja!“

Keine Antwort. Hans hörte nicht. Er starrte nur den einen Mann an. Den Mann, der sich geschämt hatte!

Mit einemmal verstand er alles, den niedrigen Leichtsinn der Gefellen, die die Sache von der lustigen Seite genommen hatten, und die bittere Empfindung des älteren, der aus anderem Holz zu sein schien.

Mechantisch lief er den Knopf zurückschleppen. Die Photographierenden rührten sich wieder. Endlich lief auch der, der zuletzt gekommen war, die Mühe wieder sinken.

Sein Blick war ernst, er sah halb mitleidig, halb verächtlich zu den andern hinüber.

Und dann sah er den Jungen an, der jetzt durch das Astloch schaute. Es war ein so trauriger Ausdruck in den etwas abgemagerten Zügen.

„So sieht einer aus, dem es schwer geworden ist, sich zu ergeben,“ durchfuhr es Hans.

Und nun schämte er sich. Müßte er hier glozen wie ein dummer Junge? Müßte er sich ein Schauspiel aus dem Unglück anderer machen, und wenn es hundertmal Feinde waren? Es war ihm, als müßte er dem Mann da etwas sagen, daß es ihm leid tate, daß er ihn nicht hätte kränken wollen, ihn, der gewiß ein Tapferer war und seine Soldatenpflicht so treu, so ehrenhaft getan hatte, wie irgend einer auf unserer Seite. Aber wohin war sein Französisch? Reichen von Paradigmen standen vor seinem inneren Auge, — er sah die aufgeschlagene Grammatik förmlich vor sich, aber kein noch so einfacher Satz wollte ihm einfallen, der im geringsten zu dieser Lage paßte.

Da kam ihm ein Gedanke. Blüh schnell hob er den Apparat wieder an die Öffnung, aber so, daß man von drinnen sehen konnte, wie er die Hinterwand des Kastens öffnete und die volle Helligkeit hineinströmen ließ.

Und das Tageslicht verbarb die Platten. Dann hob er das Gesicht wieder vor das Astloch, und das erste französische Wort löste sich von seiner Zunge: „Compris?“

Da sah er etwas Wunderbares. Der Mann, der sich geschämt hatte, lächelte. Und er kam auf ihn zu, nun ganz vertrauend. Er hatte verstanden; verstanden, was es heißt, wenn ein Schüler teure, vom schmalen Taschengeld gekaufte Platten freiwillig vernichtet.

Als er vor ihm stand und sie sich ins Auge sahen, entstand aufs neue die Schwierigkeit der Verständigung.

Aber auch der Franzose hatte einen Einfall. Er griff plötzlich in eine Brusttasche und zog eine kleine Photographie heraus. Sie stellte einen Jungen dar, der in Hansens Alter sein mußte.

„Mon fils,“ erklärte der Mann, „mon fils!“

Hans begriff, daß dies soviel heißen sollte wie: „Ich habe auch einen Jungen, und darum verstehe ich dich. Er würde gehandelt haben, wie du eben gehandelt hast. Er ist ein guter Junge, wie du. Ich weiß, daß du mir ein demütigendes Gefühl hast ersparen wollen, und ich danke dir!“

Nichts von alledem war mit Worten gesagt worden. Aber es wurde gefühlt, hüben und drüben. „Merci, monsieur!“ stammelte Hans, glücklich, nun doch noch etwas Französisch an den Mann zu bringen.

Der andere lächelte noch einmal. Dann steckte er das Bild sorgfältig wieder ein.

Da wurde drinnen gleicher Schritt und Tritt hörbar. Wahrscheinlich wurde eine Wache abgelöst. Sofort entfernten sich die Franzosen von der Platte, um nicht Fluchtverdacht zu erwecken. Der älteste ging zuletzt zurück. Er winkte noch einmal mit zwei Fingern zurück.

Hans wandte sich langsam ab. Zwei anständige Menschen hatten sich verstanden.

„Willst du nun vielleicht so freundlich sein, mir zu sagen, was das alles bedeutet?“ fragte eine spöttische Stimme neben ihm.

„Ach so, Kurt Weiser war auch noch da. Und seine Frage war durchaus berechtigt. Man mußte also erklären, obgleich solche gefühlsmäßigen Sachen schweißlich unbehaglich zu erklären waren.“

Es wollte Kurt Weiser auch nicht gleich in den Kopf, daß man überhaupt so fühlen konnte. „Die schönen Platten!“ murrte er.

„Ja, die schönen Platten!“ seufzte Hans. Und die Bilder wären ein schönes Weihnachtsgeschenk für Vaters Kriegsmappe gewesen.

Aber — er hob den Kopf —, so war es doch besser.

Würde er das Fest nun nicht froher feiern?

## Mannigfaltiges.

(Eine folgenschwere Explosion.)  
Im Kaiser-Wilhelm-Institut in Dahlem wurde bei einer Explosion im Glasgeschäft der Abteilungsvorsteher Professor Dr. Otto Sadur durch Glasplitter so schwer verletzt, daß er nach wenigen Stunden starb. Dem Stellvertreter des Direktors, Professor Dr. Gerhard Just, wurde die rechte Hand abgerissen.

(Feldpostüber.) Die Kölner Kriminalpolizei nahm einen auf dem Feldpostamt als Sortierer tätigen Kaufmann fest, weil er verdächtig war, sich Soldatenpakete angeeignet zu haben. Bei einer in der Wohnung des Kaufmanns abgehaltenen Hausdurchsuchung fand man über 100 Soldatenpakete, die er unter schlagen hatte.

## Gedankenplättel.

Wer durch das Eisen liegt, hat ritterlich gestiegt; betrüglisch hat gekriegt, wer durch das Geld gekriegt.  
L o g a u.

In allen  
Abteilungen

# Weihnachts-Verkauf

zu enorm  
billigen Preisen

**Abteilung 1**  
Damen-Wäsche  
Herren-Wäsche  
Kinder-Wäsche  
Taschentücher  
Unterröcke  
Untertaillen

**Abteilung 2**  
Leinen- und  
Baumwollwaren  
Handtücher  
Tischwäsche  
Bettwäsche  
Küchenwäsche  
Kaffeedecken  
Teegedecke

**Abteilung 3**  
Trikotagen  
und  
Strumpfwaren  
für Damen,  
Herren und Kinder  
Schlüpfer  
gestrickte  
Untertaillen  
Blusenschoner

**Abteilung 4**  
Jupons  
in Tuch, Trikot und  
Seide  
Kombinationen  
Reform-Bekleidung  
Milleux-Läufer und  
kleine Deckchen

**Abteilung 5**  
Militär-Artikel  
Handschuhe  
Socken  
Kopfschützer  
Pulswärmer  
Leibbinden  
Hosenträger  
Halstücher  
Strickwesten  
enorm billig

**Abteilung 6**  
Gardinen  
Teppiche  
Läuferstoffe  
Vorleger  
Felle  
Kissen  
komplette Betten

**Schürzen** grösste Auswahl  
im neuesten Schnitt billigste Preise

**Künstler-Tischdecken** nach Entwürfen berühmter  
Professoren enorm billig

Der **Weihnachts-Verkauf** bietet in diesem Jahre besonders **Weihnachts-Geschenken**  
grosse Vorteile zum Einkauf von

Höchste Leistungsfähigkeit durch eigene Fabrikation.

Eigene Zuschneiderei und Näherei im Hause.

## Leinenhaus M. Chlebowski

Gegründet 1878

Breitestr. 11, Ecke Brückenstr.

Telephon 598

Erstes und grösstes Spezial-Wäsche-Ausstattungs-Geschäft am Platze.

Der Weihnachts-Katalog wird auf Wunsch kostenlos zugeschickt.

Mehrfach prämiert.

Genau auf Firma achten!  
Photographisches Atelier u.  
Vergrößerungs-Anstalt  
**Carl Bonath,**  
Thorn, Breitestr. 2.  
Eingang Saachstr.  
Fernruf 596.

Meine seit 1898  
eingeführten **Weihnachtsangebote**  
in **Vergrößerungen nach jedem Bilde**  
halte auch in diesem Jahre bestens empfohlen.  
Genau auf Strasse zu achten, da ich seit  
1. April nicht mehr Gerechtestr. wohne.



Zu Weihnachten empfehle besonders:

Violinen, Harmonikas, Akkord- und Gitarre-  
:: Zithern, Mandolinen und Gitarren. ::  
**Wiesen-Auswahl in Mund-Harmonikas.**  
Spezialmodelle in Sprechapparaten von 10 Mk. an,  
sowie doppelseitige Platten von 75 Pf. an. Großes  
Lager von Kriegsaufnahmen. Ferner: Feuerzeuge,  
Taschenlampen in größter Auswahl und billigsten  
Preisen, sowie Batterien in allen Größen.

**W. Zielke, Thorn,**

Gegründ. 1875. Copernicusstr. 22. Telephon 365.  
Größtes, komplettes Musikhaus am Platze.

**Tränkeimer,  
Deckengurte,  
Segelleinwand,  
Rucksäcke,  
Fahrerpeitschen,**  
vorschriftsmäßig angefertigt,  
empfiehlt  
**Bernhard Leiser, Sohn**  
Helligkeitstr. 16. Telephon 391.

**Damen- und Kinderkleider,**  
ausgehende Kostüme und Mäntel  
werden in und außer dem Hause ange-  
fertigt.  
Martenstr. 9, 1. Treppe.

**Wohnungsangebote**

**Laden und 2 Wohnungen,**  
mit je 5 und 6 Zimmern, reichlichem Zu-  
behör, event. Lagerräume und Pferde stall.  
Otto Zakszewski, Wäternmeister,  
Schuhmacherstr. 12.

**5-Zimmerwohnung**  
mit Badestube, Balkon und reichlichem  
Nebengerät, Wilhelmstr. 6,  
2. Etage, per 1. 4. 15 zu vermieten.

**Kaur, Bangehäft,**  
Culmer Chaussee 40.

**Wilhelmstraße 7.**

**Eine 7-Zimmerwohnung**  
mit allem Zubehör, der Reuzzeit ent-  
sprechend, mit Zentralheizung, vom 1.  
April 1915 zu vermieten. Näheres daselbst  
beim Portier oder Schmiedbergstr. 1, pt.  
bei O. Fanslau.

**Wohnung,**  
4 Zimmer, Gas und Zubehör,  
Kellerwohnung, 2 Zimmer, von sofort  
zu vermieten. Reuzstr. Markt 25, 2.

**Wohnung,**  
1. Etage, von 4 Zimmern, Badestube u.  
Zubehör, zu sofort zu verm.  
Zwischen-Apothek, Elisabethstr. 1.

## Große Spielwaren-Ausstellung

Reich sortiertes Lager in

**Glas-, Porzellan-, Kristall-, Galanterie-,  
Luruswaren, Haus- u. Küchengeräten.**

Del. 517. **Gustav Heyer,** Breitestr. 6.

**Eine Wohnung,**  
eventl. geteilt, 2 Eiz., 6 Zimmer, Entree,  
Küche und Zubehör, gleich oder später zu  
verm. **Ednard Kohnert,** Windr. 5.

**3 Zimmer und Zubehör**  
vom 1. Januar zu vermieten.  
**Petzolt,** Copernicusstr. 31.

**Wohnungen**  
Schulstr. 11, hochpt., 7 Zimm. u. Garten,  
Schulstr. 13, 2. Etage, 5 Zimmer,  
Bachstr. 17, 2. Et., 6 Zimmer.  
Sämtliche Wohnungen mit reichlichem  
Zubehör, Gas- und elektr. Lichtanlage  
von sofort oder später zu vermieten.  
Auf Wunsch für erstere 2 Wohnungen  
Pferdestall und Wagenremise.  
**G. Soppart,** Fischerstr. 59.

**Wohnung,**  
Parfstr. 27, hochpartier, 4 Zimmer  
mit reichlichem Zubehör, Gas- und elektr.  
Lichtanlage, von sofort oder später zu  
vermieten.

**G. Soppart,** Fischerstr. 59.  
**Schöne 3-Zimmerwohnung,**  
der Zeitgeit entsprechend, neu renoviert,  
zu vermieten.  
**A. Schöbel,** Culmer Chaussee 120.

## Schwarzer Adler

empfiehlt seine  
**vornehmen, behaglichen Räume**  
zum angenehmen Aufenthalt.

**Erstklassig zubereitete Speisen**

Ausschank von  
**Pilsener Urquell — Münchener Pichorr**  
**Königsberger Ponarth**  
zu alten, nicht erhöhten Preisen.

**Möbl. Zimmer**

mit Schreibtisch, Culmerstr. 2, 2, so-  
fort zu vermieten.  
**Joseph Grzebinasch,**

1 bis 2 gut möbl.

**Vorderzimmer**

zu vermieten, Baderstr. 20, 3 Et., r

# Herrmann Seelig, das Haus der Moden.

## Grosser Weihnachts-Verkauf

in allen Abteilungen des gesamten Warenlagers.

Aus der reichen Fülle der für den **Weihnachtsverkauf** zurückgelegten Waren ist besonders empfehlenswert:

### Kleiderstoffe.

- Ein Posten Hauskleiderstoffe, Sorma, kräftiges Gewerbe, doppeltbreit, Meter 0,45 Mark.
- Ein Posten zibelinartiger Stoffe in großer Farbauswahl, doppeltbreit, Meter 0,60 Mark.
- Ein Posten Servier-Kleiderstoffe, waschecht, weiß-dunkelblau, weiß-hellblau, weiß-rosa gestreift, Meter 0,60 Mark.
- Ein Posten Tuchzibelin, effektvolles und gediegenes Kleid, in zehn verschiedenen Melangen, doppeltbreit, Meter 1,35, 0,95 Mark.
- Ein Posten reinwollener Crêpes, Armüres, Cheviots, Popelines und anderen modernen Bindungen, in schwarz und zehn modernen

- dunklen Tuchfarben (auch für Einsegnungskleider geeignet), Meter 2,10, 1,80, 1,75, 1,35, 1,10 Mark.
- Ein Posten schottischer Stoffe, besonders blaugrün, für Blusen, Röcke und Kleider geeignet, in wundervollen Stellungen, doppeltbreit, Meter 2,10, 1,75, 1,50, 1,10 Mark.
- Ein Posten reinseidener Stoffe, in schönen modernen Streifen, (sehr beachtenswert) Meter 0,90 Mark.
- Ein Posten reinseidener Stoffe, moderne römische Streifen, für Blusen und Röcke geeignet, soweit Vorrat, Meter 1,80, 1,35 Mark.

Das noch große vorhandene Lager in:

Damen- und Kinder-Konfektion, Flausschpaletots, Krimmer- und Seidenplüschjacken, Kostümen jeglicher Art, Kinder- und Badfischmäntel, Kinderkleider usw., wird, um damit zu räumen, bis **33 1/2** Prozent unter dem bisherigen Verkaufspreise verkauft.

**Pelzmäntel, Pelzjaketts, Pelzgarnituren** jeglicher Art, sehr, sehr billig.

### Liebesgaben für unsere braven Soldaten:

wollene Hemden, wollene Beinkleider, Jacken, Fußschlupfer, auch mit Pelz gefüttert, Pulswärmer, Kniewärmer, Socken, Leibbinden, Lungenschützer, Handschuhe, Taschentücher in großer Auswahl, sehr, sehr billig.

**Pelzwesten in nur guten Qualitäten, mit wasserdichtem Bezug,**

Serie 1, 20 Mark, Serie 2, 25 Mark.

### Zum Weihnachtsfest

empfehle mein reichhaltiges Lager in:

Grammophonen,  
Sprechmaschinen  
und Platten,



Mundharmonikas, Zithern, Gitarren,  
Violinen, Ziehharmonikas.

Elektrische Bedarfsartikel,

elektrische Taschenlampen,

Batterien, Feuerzeuge.

Größtes Spezialgeschäft am Platze.

**Alex Beil,**

Gulmerstraße 4. — Telephon 839.  
Eigene Reparaturwerkstatt im Hause.

### Sanatorium Felicienquell in Obernitz, b. Breslau,

Telephon Nr. 5.

Für Nervenranke, innerlich Kranke und Erholungsbedürftige. Größte Ruhe, sorgfältige Pflege, billige Preise. Während des Krieges dauernd geöffnet. Kein Lazarett für Soldaten.

Anfragen an den Besitzer

Dr. Bindemann.



Nähmaschinen

die besten zum Nähen, Sticken und Stopfen.

Das nützlichste Weihnachtsgeschenk  
für jedes Haus.

Singer Co. Nähmaschinen Act. Ges.

Thorn, Brückenstr. 40, nahe der Breitestr.

### Kaiser Heil

vorzügliche leichte

2 Pfennig Zigarette mit Goldmundstück,  
in Zigarrengeschäften erhältlich.

Zigarettenfabrik „Stambul“,  
J. Borg, G.m.b.H., Danzig.

### Treber

hat abzugeben

E. Thoms,  
Brauerei, Podgorz.

Befohlungen,  
Reparaturen,

sowie Neuauferung von Schuh-  
waren jeglicher Art, bei schnellster und  
sauberster Ausführung, preiswert und  
dauerhaft. Schillerstraße 19.

### Militär-Artikel.

Kriegswesten

in Pelz, Leder, Wolle und wasserdicht.

Hemden, Hosen, Jacken

in Seide, reine Wolle, wollgemischt und Baumwolle.

Asporpese-Schutzkleidung

leicht, aus Pflanzenfasern, schützt gegen Kälte u. Wind,

in Jacken, Hosen, Füßlern und Handschuhen.

Handschuhe

in grosser Auswahl,

in Pelz, Leder, Wolle, und wasserdicht,

Socken

reine Wolle, Kameelhaar und wollplattierte Qualitäten,

Füßler in Pelz und Wolle,

Leibbinden,

Brust- und Lungenschützer

mit Kragen,

Krieger-Schals

Kopf-, Ohren-, Puls- und

Kniewärmer

Hosenträger

Taschentücher weiss und bunt,

Luftkissen • Schlafsäcke

**J. Skalski,**

Breitestr. 8.

Meiner verehrten Kundenschaft mache ich

zur gef. Mitteilung, daß ich jetzt meine

### Maßschneiderei

vom Baden nach der 1. Etage verlegt  
habe und sämtliche Arbeiten der Zivil-  
und Militär-Schneiderei unter meiner  
persönlichen Leitung und Aufsicht aus-  
führe.

Ich bitte bei Bedarf um geeigneten Zu-  
spruch.

Ergebenst

W. L. Florezak, Thon,  
Schuhmacherstraße 23, 1.  
in der Nähe des altstädtischen Marktes.

### Strohpreßgarn

empfiehlt Bernhard Loiser Sohn,  
Heiliggeiststraße 16, Telephon 891.

Extra starke

Kavaller-Uhren

Glashütter- und Schweizer-

Fabrikate,

in Gold, Silber, Nickel und

Stahl.

Repetier-, Sport- u.

Blinden-Uhren.

Taschen-Wecker

mit Radium-Bechblätt,

f. Reisen, Jagdunentbehrlich!

Trau-Ringe,

moderne Formen, lugellos,

feinstes Fabrikat.

3 deutsche Reichspatente

H. Slog, Uhrmachermeister,

Thon, Heiligestr. 5,  
Telephon 542.

### Puppenklinik.

Heiliggeiststraße 19.